



*Simply understand
and speak*

Rights Catalogue 2026

COMMUNICATE



Joachim Neubold
Product Management

Dear Publishers, Dear Colleagues,

We are pleased to present you the latest edition of our rights catalogue “PONS Communicate” for the 2026 season. There are many interesting new publications that we have illustrated on the highlights pages at the beginning of the catalogue, e.g. the adventurous readers in four languages. In these stories with multiple plot lines you choose how the story continues - chapter by chapter, double the excitement and double the vocabulary. But of course, there is a lot more in our catalogue to be discovered. Have fun browsing!

We will be happy to send you digital or printed samples and to present you our program personally on one of the next occasions. In October we'll be in Frankfurt for the Book Fair.

We are looking forward to receiving your appointment requests and keeping in touch.

Best regards from Stuttgart,
Joachim Neubold & the PONS Foreign Rights Team

Content

Self-Study Materials

Easy Learning 4

Language Courses 26

Readers 30

Grammar 34

Language Skills 38

Vocabulary 42

Business 44

At a Glance 46

Dictionaries

Visual Dictionaries 48

For Travelling 52

Monolingual Dictionaries 54

Bilingual Dictionaries 56

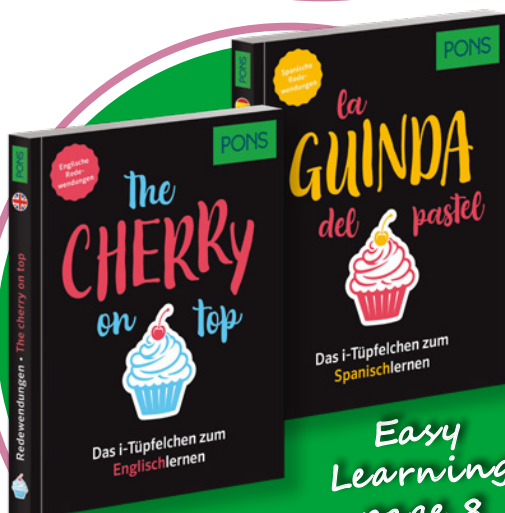
Highlights



Easy Learning
page 4



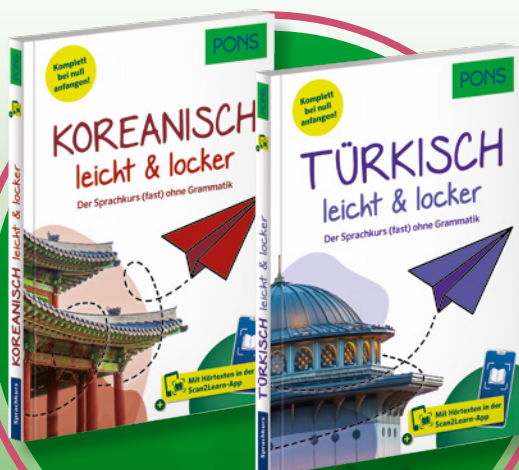
Easy
Learning
page 6



Easy
Learning
page 8



Easy
Learning
page 10



Easy Learning
page 17



Monolingual
Dictionaries
page 54

Adventurous stories

NEW


Paperback
12.5 x 19 cm / 144 pages

Adventurous stories - You decide!

- Stories with multiple plot lines, where you decide for yourself how the story continues
- New, interactive reading pleasure chapter by chapter, double the excitement and double the vocabulary

NEW English	978-3-12-566127-1
NEW French	978-3-12-566128-8
NEW Italian	978-3-12-566129-5
NEW Spanish	978-3-12-566130-1

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back (page 75)



1 THE STRANGER ON THE TRAIN



and with a **victorious grin**¹, he picked up his brown leather bag, looked around once, and disappeared in the other direction.
 "Oh dear," Amy said. "I hope he's OK."
 "OK? He's absolutely **smashed**². Elegant and sophisticated? Drunk and **clumsy**³ if you ask me. Come on, let's find the exit."
 But they had only taken two steps when Amy suddenly stopped.
 "Oh, Jack, look!" she said, pointing to the floor. There, not far from the baggage trolley, was a brown leather bag. Amy picked it up and moved her finger over the two gold letters ... HL.
 "Jack, he's got the wrong bag. This is his! Oh, Jack, what should we do?"

DECIDE NOW ...

**multiple storylines,
your decision!**

1A: You know the bag is important. Chase Hamish through the station to give it back to him. ► p. 12

1B: Be sensible. The best thing to do is to give it to lost and Found and let them take care of it. ► p. 16

- 1 victorious grin - siegessicheres Grinsen
 2 smashed - sternhagelvoll (ugs.)
 3 clumsy - tollpatschig

**Useful vocabulary
notes**

**Fascinating
information about
cultural highlights,
the country, and its
people**

THE FLYING SCOTSMAN



Der Flying Scotsman ist der berühmteste Zug Großbritanniens. Diese klassische Dampflokomotive wurde im Februar 1923 erstmals in Betrieb genommen. Ein Jahr später erhielt sie ihren aufregenden Namen aufgrund ihrer täglichen Fahrt von London nach Edinburgh; eine Strecke, die bereits seit 1862 betrieben wird. Der Flying Scotsman erreichte 1934 als erster Dampzug im Vereinigten Königreich eine Geschwindigkeit von 100 Meilen pro Stunde.

Der Zug wurde 1963 ausgemustert, hatte aber bereits die Fantasie der Welt geweckt. So kam er zum Beispiel in verschiedenen Romanen und Filmen vor und war ein beliebter Schauplatz für Krimis. Aufgrund dieser Berühmtheit wurde der Zug vom britischen Geschäftsmann Alan Pegler gekauft. Dieser tourte mit der Lokomotiv-Ikone durch Europa und Amerika; sie ist seitdem sogar bis nach Australien gereist. Heutzutage fährt der Scotsman nur noch zu besonderen Anlässen, aber mit seinem Nachfolger, dem modernen Flying Scotsman Express, kann man einen Eindruck der historischen Vergangenheit gewinnen. Dieser Zug legt die 632 km lange Strecke in nur 4 Stunden zurück, was bedeutet, dass man in Edinburgh zu Mittag Haggis essen und rechtzeitig für fish and chips wieder in London sein kann!

From 0 to 500 Sentences

NEW


Paperback
14.6 x 18.1 cm / 256 pages

Expand your language skills with five sentences per day

- The sequel to 0 to 500 Words
- Build your language skills with 5 sentences a day
- Helps to build vocabulary while gaining a grammatical feel for the language

NEW English	978-3-12-516453-6
NEW French	978-3-12-516454-3
NEW German	978-3-12-516452-9
NEW Italian	978-3-12-516455-0
NEW Spanish	978-3-12-516456-7

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back (page 75)



5 everyday phrases per day

DAY 4 thank you, thanks

['Bänk juh, Bänkʃ]
dankeschön, danke

1 Lies die englischen Sätze laut vor. Präge sie dir kurz ein.



Thank you for the directions.
['Bänk je fe Bze dai'rekʃnz]
Danke für die Wegbeschreibung.

Thank you very much.
['Bänk je veri 'matsch]
Vielen herzlichen Dank.

Thanks, that's helpful.
['Bänkʃ Bzäts 'helpfl]
Danke, das ist hilfreich.

Thanks a lot.
['Bänkʃ e lot]
Danke sehr.

Thank you, I'm so grateful.
['Bänk je aim 'sou grätfl]
Danke, ich bin Ihnen sehr verbunden.

2 Decke die linke Seite mit der Klappe zu. Bringe die Wörter in die richtige Reihenfolge.

you Thank much very

that's Thanks helpful

lot a Thanks

directions for the you Thank

grateful I'm so you Thank

3 Fülle die Lücken und sprich die Sätze laut aus.

Thank you very

Thanks, that's

..... a lot.

..... you the directions.

Thank, I'm so

4 Geschafft? Abgehakt!

Simple exercises for easy success

Test yourself! After 5 days, all 25 words from the previous week will be revised

A wide range of topics you'll always need

TESTE DICH!

Wie viele Sätze der letzten 5 Tage kannst du noch?

1 Trenne jeweils mit senkrechten Strichen die englischen Wörter voneinander, sprich die Sätze laut aus und verbinde sie mit der richtigen Übersetzung.

Hi, good to see you!

Could you help me, please?

Sorry, I don't understand.

Excuse me, please.

Thanks a lot.

Hello, where is the bus stop?

Goodbye, have a good day.

I'd like a drink, please.

Thank you, I'm so grateful.

Sorry! I'm late.

This way, please.

Bye, take care.

Thank you very much.

■ Danke sehr.

■ Hier entlang, bitte.

■ Ich möchte gerne etwas zu trinken, bitte.

■ Könnten Sie mir bitte helfen?

■ Vielen herzlichen Dank.

■ Entschuldigung, dass ich zu spät komme.

■ Hi, schön dich zu sehen!

■ Entschuldigen Sie, bitte.

■ Auf Wiedersehen, hab einen schönen Tag.

■ Hallo, wo ist die Bushaltestelle?

■ Danke, ich bin Ihnen sehr verbunden.

■ Tschüss, mach's gut.

■ Entschuldigung, ich verstehe nicht.

2 Fülle die Lücken, sprich die Sätze laut aus und suche im Wortgitter die Lückenwörter.

Sorry, could you r..... that?

Hello, how can I h.....

B....., it was nice seeing you.

Oops, s.....!

T....., that's helpful.

Bye, have a safe j.....!

Hi, h..... are you?

H....., nice to meet you.

Sit here, p.....

Thank you for the d.....

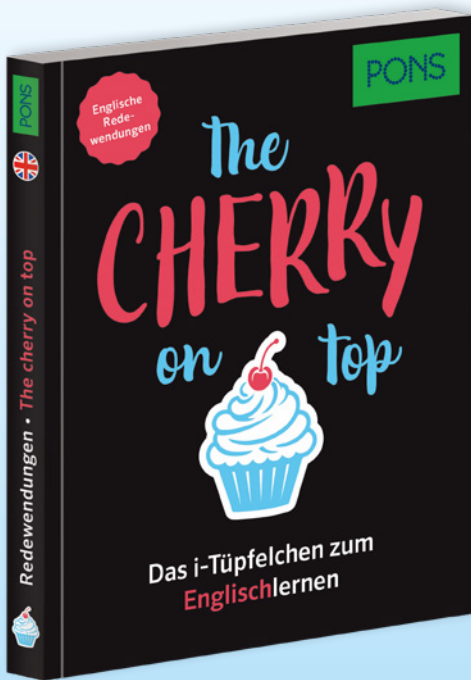
I'm r..... sorry.

G....., see you tomorrow.

S	H	D	J	O	U	R	N	E	Y
G	O	O	D	B	Y	E	E	N	C
O	E	R	W	H	H	P	H	M	P
O	B	C	R	I	F	E	E	A	L
D	Y	G	L	Y	J	A	L	P	E
R	E	A	L	L	Y	T	L	P	A
D	I	R	E	C	T	I	O	N	S
A	T	H	A	N	K	S	R	B	E

Geschafft? Abgehakt!

The cherry on the top

NEW


Paperback
14 x 18 cm / 192 pages

Brighten up your day with the right idiomatic phrases

- Learn the language as it is actually used and spoken on the street, online, in movies, etc.
- Each of the approximately 500 idioms is explained and translated - from formal to colloquial, from polite to vulgar
- Numerous examples illustrate the correct usage

NEW English	978-3-12-566123-3
NEW French	978-3-12-566124-0
NEW Italian	978-3-12-566125-7
NEW Spanish	978-3-12-566126-4

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back (page 75)



DO YOU MIND?

HÖFLICHKEIT
ODER SCHLECHTES
BENEHMEN

gute Manieren

A lot of useful everyday topics

Common idiomatic phrases with translation

be my guest Elegante, zustimmende Antwort auf eine höfliche Bitte.
nur zu!
bedien dich!
tu dir keinen Zwang an!

○ «These drawings are yours, aren't they?
 May I have a look at them?
 »Be my guest.

to do the honours Typischer Ausdruck, der verwendet wird, wenn bei Tisch bedient wird. *Shall I do the honours?* wird gesagt, wenn der Herr oder die Dame des Hauses abwesend oder beschäftigt ist und man anbietet, das Essen zu servieren, den Wein einzuschenken usw. In der Regel ist die Antwort ja.

○ «Shall I do the honours?
 »Yes, why not?

do you mind? Je nach Kontext kann die Übersetzung stark variieren, aber beide sind höfliche Fragen um Erlaubnis. Damit vergewissern wir uns, dass die Personen in unserer Nähe nichts gegen das haben werden, was wir tun möchten. Ein Beispiel: In dem Film *Vier Hochzeiten und ein Todesfall* hat der stets höfliche Hugh Grant gerade die Frau seines Lebens kennengelernt. In der Hotelbar versucht sie, einen aufdringlichen Mann loszuwerden, und Grant

58

HÖFLICHKEIT ODER SCHLECHTES BENEHMEN

rettet sie, indem er ein paar Drinks mit ihm trinkt. Sie lässt Grant mit Hilfe des Kellners eine Nachricht zukommen, er werde sofort im gemeinsamen Hotelzimmer erwartet. Hugh Grant entschuldigt sich bei dem aufdringlichen Mann mit einem eleganten aber effektiven *do you mind?*

○ «Do you mind?
 »No, not at all. Go ahead.

don't mind me Dieser sehr höfliche Ausdruck wird verwendet, wenn man anderen sagen möchte, dass sie ruhig mit dem fortfahren können, was sie gerade tun, und dass man sie nicht belästigen oder stören will.

○ «Sorry, I didn't see you there.
 »Oh, don't mind me.

don't stand on ceremony Der Satz - obwohl er förmlich klingt - ermuntert die Gäste dazu, das Protokoll einfach zu ignorieren, auf steife Umgangsformen zu verzichten und sich zu entspannen. Er wird entweder mit *thank you* beantwortet - oder aber man geht direkt zu dem über, was man tun will (essen, trinken, sich setzen ...).

○ «Please sit down; don't stand on ceremony.
 »Oh, thank you.

feel free (to...) Wird oft verwendet, um Gäste zu etwas zu animieren, z. B. in den Pool zu springen, sich das Haus anzusehen, es sich bequem zu machen usw. Die Betonung liegt auf *free*.

○ «While you're here, please feel free to use all the hotel's facilities.

59

Many examples illustrate its use

Language Learning with Comics

NEW


Paperback
16.3 x 22.9 cm / 208 pages

For beginners with previous knowledge and returning learners

- The language-learning comic leads with an entertaining story to the language, visually supported by the drawings
- A complete language course: with grammar explanations, vocabulary and exercises
- NEW: With lesson vocabulary to learn along with each lesson and with translated comic for download

English	978-3-12-566119-6
French	978-3-12-566120-2
NEW German	978-3-12-566144-8
Italian	978-3-12-566121-9
NEW Japanese	978-3-12-566145-5
NEW Korean	978-3-12-566146-2
NEW Latin	978-3-12-566147-8
Spanish	978-3-12-566122-6

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back (page 75)





Visual Dictionary

NEW


Paperback
13.8 x 16.6 cm / 448 pages

For travellers, beginners and advanced learners

- Approximately 16,000 words and phrases presented in over 3,000 full colour pictures
- With complete phonetic transcriptions for every word
- Visual learners can internalise their knowledge with the help of vivid images
- Images are processed and learned faster and more efficiently than words
- Available in 32 languages

Albanian 978-3-12-516436-9
Arabic 978-3-12-516415-4
Bulgarian 978-3-12-516193-1
Chinese 978-3-12-516446-8
Croatian 978-3-12-516448-7
Czech 978-3-12-516194-8
Danish 978-3-12-516364-5
Dutch 978-3-12-516437-6
English 978-3-12-516411-6
French 978-3-12-516412-3
German 978-3-12-516409-3
Greek 978-3-12-516447-5
Hebrew 978-3-12-516354-6
Hungar. 978-3-12-516451-2
Italian 978-3-12-516413-0
Japanese 978-3-12-516441-3

Korean 978-3-12-516417-8
Kurdish 978-3-12-516121-4
Norweg. 978-3-12-516365-2
Persian 978-3-12-516433-8
Polish 978-3-12-516432-1
Portug. 978-3-12-516438-3
Romanian 978-3-12-516431-4
Russian 978-3-12-516428-4
Serbian 978-3-12-516449-9
Spanish 978-3-12-516414-7
Swedish 978-3-12-516366-9
Thai 978-3-12-516300-3
Tigrinya 978-3-12-516118-4
Turkish 978-3-12-516429-1
Ukrainian 978-3-12-516439-0
Urdu 978-3-12-516157-3

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)



Pages about
cultural features

Co-Prints
on demand

334

IN GRIECHENLAND - ΣΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

FESTE UND FEIERTAGE - ΓΙΟΡΤΕΣ ΚΑΙ ΕΠΕΤΕΙΟΙ



η 25η Μαρτίου
[i'kos'ti 'pempti mar'tiu]
der 25. März
(Verkündigung des Herrn und
Nationalfeiertag der Revolution
von 1821)



ο μπακαλιάρος σκορδαλιά
[baka'la'ros skorða'la]
der gebratene Kabeljau mit
Knoblauchcreme
(am 25. März verzehrt)



η 28η Οκτωβρίου
[i'kos'ti ox'toi okto'vriu]
der 28. Oktober
(Nationalfeiertag zum Tag der
Ablehnung des von Italien 1940
gestellten Ultimatums)



η παρέλαση
[pa'relasi]
die Parade
(am Nationalfeiertag)



τα Θεοφάνια
[θeo'fania]
das Epiphany
(Heilige Drei Könige,
am 6. Januar)



η Καθαρά Δευτέρα
[kaθa'ra ðef'tera]
der reine Montag
(Beginn der voröster-
lichen Fastenzeit)



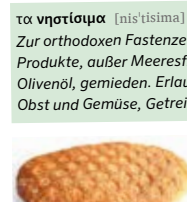
η Μεγάλη Σαρακοστή
[sarakos'ti]
die vorösterliche
Fastenzeit



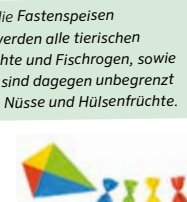
η ονομαστική γιορτή
[onomasti'ci jor'ti]
der Namenstag
(in Griechenland
wichtiger als der
Geburtstag)



η γιορτή αγίου Ιωάννη
του Κλήδονα
[jor'ti a'jiu io'ani tu
'kliðona]
der Johannistag
(es wird um das
Johannisfeuer getanzt)



η λαγάνα
[la'jana]
das Fladenbrot ohne
Hefe
(am reinen Montag
verzehrt)



ο χαρταετός
[xartae'tos]
der Drachen
(traditionell am reinen
Montag)

With special
language section



The Big Student's Dictionary

NEW


Paperback
12.5 x 19.4 cm / 1700 pages

The classic dictionary for all classes

- 142,000 words and phrases (Latin: 80,000)
- Featuring the vocabulary from all relevant school textbooks
- In the dictionary app: audio for all headwords
- Bonus: downloads with comprehensive text examples for middle and upper secondary levels

Language	ISBN	Headwords/ Phrases	Format
German <> English	978-3-12-516405-5	> <	XML
German <> French	978-3-12-516406-2	> <	XML
German <> Greek	978-3-12-516408-6	> <	XML
German <> Spanish	978-3-12-516407-9	> <	XML

Language	ISBN	Headwords/ Phrases	Format
German <> English	978-3-12-516405-5	> <	XML
German <> French	978-3-12-516406-2	> <	XML
German <> Greek	978-3-12-516408-6	> <	XML
German <> Spanish	978-3-12-516407-9	> <	XML

A

abusive → accommodate

22

drug ~ Drogenmissbrauch *m* II. vt [*abju:z*] (verbally) beschimpfen (mal- treat) missbrauchen, misshandeln (ex- plot) authority, trust missbrauchen; kind- ness ausnützen
abu-sive [*abju:siv*] adj (insulting) beleid- digend; ~ language Beleidigungen *pl* (maltreating) misshandelnd
abyss [*abizs*] adj. n. (a. fig.) Abgrund *m*
abyss [*abizs*] *n* (a. fig.) Abgrund *m*
AC [*ei'si:] *n* AM abbrev of air condition- ing (abbrev of alternating current) WS
AC/DC [*ei'si:'di:si:] *n* abbrev of alternat- ing current/direct current WS/GS
II. adj (fam. bisexual) bi *fam*
aca-cia [*ak'ei:ʃa*] *n* Akazie *f*
aca-dem-ic [*ak'a:demik*] *n* akademi- sch; ~ year Studienjahr *nt* II. *n* Lehr- kraft *f* an der Universität
aca-dem-ic-al-ly [*ak'a:demik'li*] *adv* wissen- schaftlich; to be ~ gifted intellektuell be- gabt sein
acad-emy [*ak'a:dem*] *n* Akademie *f*
ac-cel-er-ate [*ak'selareit*] *v* (go faster) beschleunigen; driver Gas ge- ben *fam* (increase) zunehmen II. vt be- schleunigen
ac-cel-er-a-tion [*ak'selareitʃən*] *n* no *pl* Be- schleunigung *f*
ac-cel-er-a-tor [*ak'selareitə*, AM -tə] *n* (in car) Gaspedal *nt*
ac-cent [*æk'sent*] *n* (stress) Betonung *f*; to put the ~ on sth etw in den Mittelpunkt stellen
ac-cen-tu-ate [*æk'sentʃueit*] *vt* betonen
= MUS, LING akzentuieren
ac-cept [*æk'sept*] *vt* (take) annehmen; award entgegennehmen; bribe sich be- stehen lassen; do you ~ credit cards? kann man bei Ihnen mit Kreditkarte zah- len? (believe) glauben (acknowledge) anerkennen; blame auf sich akk nehmen; decision akzeptieren; fate sich abfinden mit + dat; responsibility übernehmen; to ~ [that] ... akzeptieren, dass ...
ac-ceptable [*æk'septəbəl*] adj (satisfac- tory) akzeptabel (to für +akk) (wel- come) willkommen (enough) ausrei- chend
ac-ceptance [*æk'septən(t)s*] *n* (no *pl* (accepting) Annahme *f*; of idea Zustim- mung *f* (positive answer) Zusage *f*; let-**

ter ~ schriftliche Zusage (no *pl* (recog- nition) Anerkennung *f*)
ac-cept-ed [*æk'septəd*] adj anerkannt
ac-cess [*æk'ses*] *n* no *pl* Zugang *m*; (to room, building) Zutritt *m*; the only ~ to the village is by boat das Dorf ist nur mit dem Boot zu erreichen; ~ only* brit „An- lieger frei“; ~ to information Zugriff *m* auf Informationen II. vt connect data zugreifen auf +akk; file öffnen
ac-ces-sibil-ity [*æk'sesə'biliti*, AM -ə'ti] *n* no *pl* Zugänglichkeit *f*
ac-ces-sible [*æk'sesəbəl*] adj (approach- able) [leicht] erreichbar (to be ~ to sb jdm zugänglich sein)
ac-ces-sion [*æk'seʃən*] *n* no *pl* Antritt *m*; ~ to the throne Thronbesteigung *f*
ac-ces-so-ry [*æk'sesəri*] *n* (fashion Accessoire *nt* (equipment) Zubehör *nt* (criminal) Helfershelfer(in) *m/f*; he be- came an ~ to the crime er machte sich am Verbrechen mitschuldig
'ac-cess road, **'ac-cess route** *n* (to place) Zufahrt[straße] *f* (to motor- way) [Autobahn]zubringer *m*
ac-ci-dent [*æk'si:dnt*] *n* (with injury) Unfall *m*; road ~ Verkehrsunfall *m*; ~ and emergency unit Notaufnahme *f*
= (chance) Zufall *m*; by ~ zufällig (mis- hap) Missgeschick *nt*; by ~ aus Versehen
= PHRASES: ~s will happen so was kommt vor
ac-ci-den-tal [*æk'si:'dent(ə)l*, AM -t(ə)l] adj (unintentional) unbeabsichtigt; it was ~ es war ein Versehen (TRANSF Unfall- (chance) zufällig
ac-ci-den-tal-ly [*æk'si:'dent(ə)li*, AM -t(ə)li] adv (unintentionally) versehentlich (by chance) zufällig 'ac-ci-dent in-sur-ance *n* no *pl* Unfallversicherung *f*
'ac-ci-dent-prone *adj* usu *pred* ~ to be ~ ein Pechvogel sein, vom Pech verfolgt sein
ac-claim [*ə'kleim*] *v* ~ to be ~ed gefei- ert werden II. *n* no *pl* Anerkennung *f*
ac-clim-a-ti-za-tion [*ə'kli:mə'taiz(ə)ʃən*, AM -tə-], AM **ac-clim-a-tion** [*ə'kli:'meiʃən*] *n* no *pl* Akklimatisation *f*; ~ to a new environment Eingewöhnung *f* in ei- ne neue Umgebung
ac-clim-a-tize [*ə'kli:mə'taiz*], AM **ac-climate** [*ə'kli:meint*] *vt*, *w* sich akklimati- sieren (to an +akk); to new conditions sich gewöhnen
ac-com-mo-date [*ə'komədeit*, AM ə'kəim-] *vt* (have room for) unterbringen; the chalet ~s up to 6 people die Hütte bietet Platz für bis zu 6 Personen



Paperback
12.5 x 19.4 cm / 1800 pages



Paperback
12.5 x 19.4 cm / 830 pages



Paperback
12.5 x 19.4 cm / 1850 pages

From 0 to 500

NEW


Paperback
14.5 x 18 cm / 144 pages

The new routine for effortless success

- Learn the 500 most important words quickly with just five words a day
- Easy learning with manageable portions and simple methods
- Keep track of your progress with weekly tests

	Dutch	978-3-12-516434-5
NEW	English	978-3-12-516400-0
	French	978-3-12-516401-7
	German	978-3-12-516399-7
	Italian	978-3-12-516402-4
	Portuguese	978-3-12-516435-2
NEW	Spanish	978-3-12-516403-1

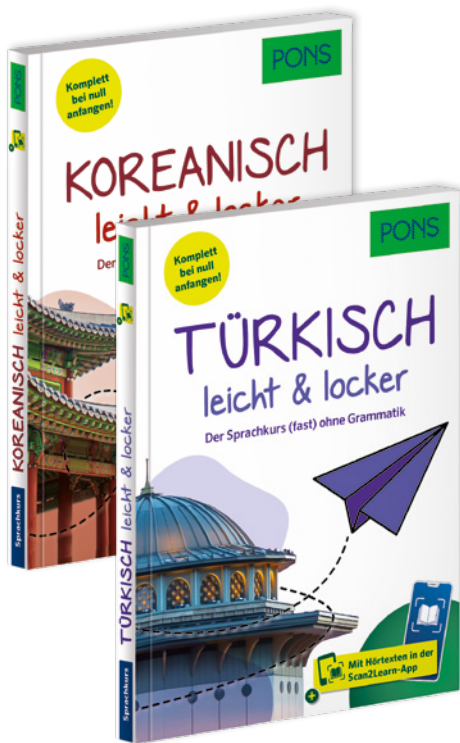
European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back (page 75)



Easy-going

NEW


Paperback
15 x 21 cm / 208 pages

The easy way to get started with a language. For beginners

- The easy language course that explains everything step by step
- The innovative building box principle helps learners to form sentences independently with sentence building blocks
- With simplified phonetic transcription and recordings of all words, sentences and dialogues
- Grammar is only treated marginally

	Dutch	978-3-12-566030-4
	English	978-3-12-562496-2
	French	978-3-12-562497-9
	Greek	978-3-12-566078-6
	Italian	978-3-12-562498-6
NEW	Korean	978-3-12-566079-3
	Norwegian	978-3-12-566080-9
	Polish	978-3-12-566060-1
	Russian	978-3-12-566081-6
	Spanish	978-3-12-562499-3
NEW	Swedish	978-3-12-566006-9
	Turkish	978-3-12-566082-3

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back of our catalogue



With all Senses



Paperback
17 x 24 cm / 160 pages

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back (page 75)

For absolute beginners and beginners with previous knowledge

- Seeing, feeling, hearing, tasting and smelling the new language
- Learning with all senses means holistic and sustainable learning
- In the exercises and texts all senses are addressed and used alternately

Dutch	978-3-12-566039-7
English	978-3-12-562403-0
French	978-3-12-562404-7
Italian	978-3-12-562405-4
Portuguese	978-3-12-566040-3
Spanish	978-3-12-562406-1



With All Senses - Readers



Paperback
12,5 x 19 cm / 128 pages

For absolute beginners and beginners with previous knowledge

- seeing, feeling, hearing, tasting and smelling the new language
- Learning with all senses means holistic and sustainable learning
- In the exercises and texts all senses are addressed and used alternately
- Immerse yourself in a variety of stories with beautiful pictures

Readers

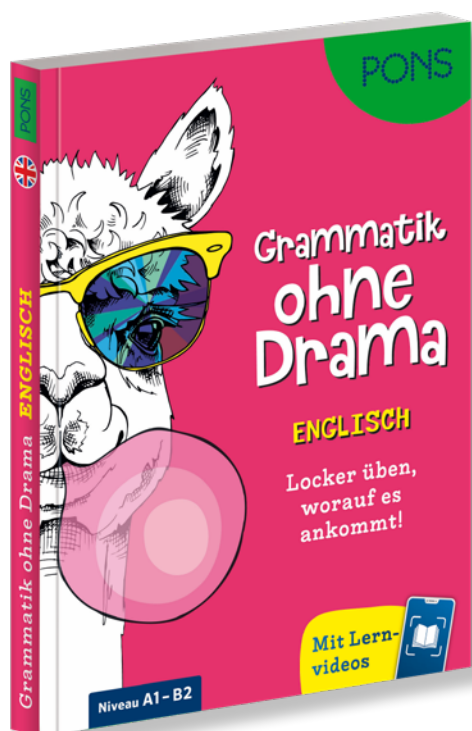
English	978-3-12-566073-1
French	978-3-12-566074-8
Italian	978-3-12-566075-5
Spanish	978-3-12-566076-2

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back of our catalogue

Grammar Without Drama



Paperback
14.9 x 21 cm / 208 pages

For beginners and learners with previous knowledge

- This book puts an end to the grammar drama
- Entertaining and close to everyday life with many current quotes and examples
- Most important grammatical mistakes are explained
- Numerous suitable and funny exercises for each topic

English	978-3-12-566148-6
French	978-3-12-566149-3
Italian	978-3-12-566150-9
Spanish	978-3-12-566151-6

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back (page 75)



**With animated
educational videos in
the Scan2Learn app**

365 Time Outs



Paperback
16,2 x 22,9 cm / 320 pages

Your daily language break for a whole year for Learners with previous knowledge

- Learning in portions over the week
- Interesting facts about the country and its people, entertaining reading texts, grammar and vocabulary, jokes and some culinary delights to round off the weekend
- Recurring creative section to join in and complete

English
French
Italian
Spanish

978-3-12-566034-2
978-3-12-566035-9
978-3-12-566036-6
978-3-12-566037-3

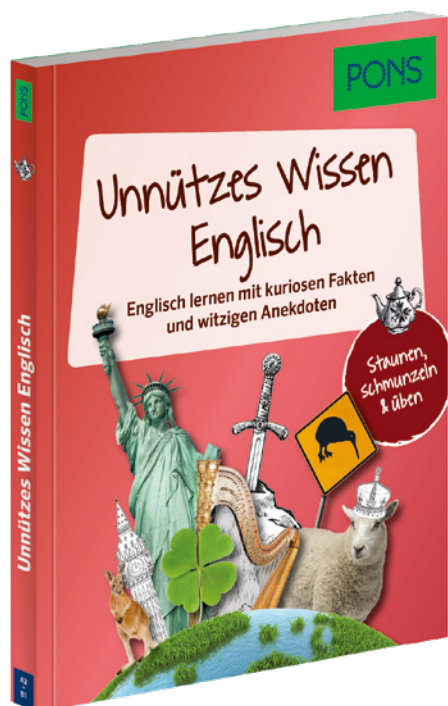
European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced	Experts	

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back of our catalogue



Useless Knowledge



Paperback
14,5 x 18 cm / 144 pages

For learners with previous knowledge

- Read curious facts, amusing anecdotes
- Improving your language skills with small exercises about the country and its people
- Entertaining language learning for the 5 to 10-minute break in between
- Puzzles, quizzes, idioms and lots of useful and useless knowledge

English	978-3-12-566009-0
French	978-3-12-566010-6
Italian	978-3-12-566011-3
Spanish	978-3-12-566012-0

European Framework of Reference

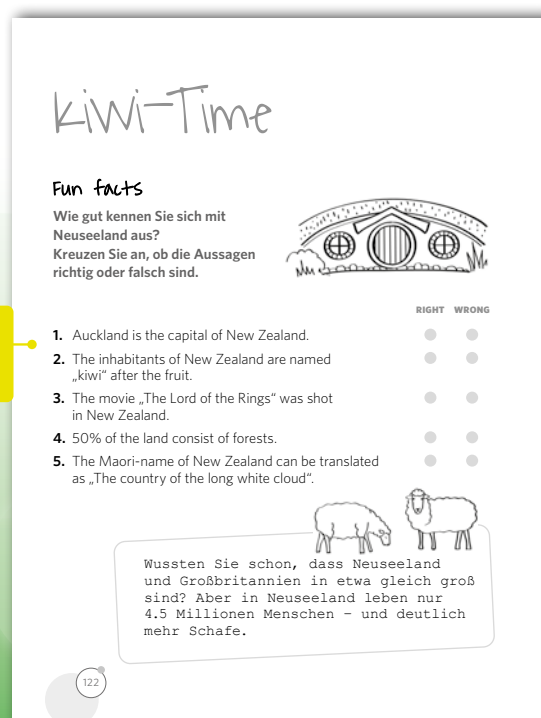
A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)



Anecdotes, jokes,
recipes and **much more**

Playful exercises on
regional studies,
vocabulary and idioms



At Your Fingertips



Paperback
14.5 x 21 cm / 160 pages

For adults who want to learn a foreign language effortlessly

- Typical illustrations, scenes and diagrams help learners
- With short dialogues for the most common situations in everyday life
- Most important vocabulary and sentences to start speaking
- Rights available **excluding** China, Japan, Korea, Taiwan, Italy, France

English	978-3-12-516392-8
French	978-3-12-516393-5
German	978-3-12-516391-1
Italian	978-3-12-516394-2
Japanese	978-3-12-516385-0
Korean	978-3-12-516386-7
Polish	978-3-12-516348-5
Portuguese	978-3-12-516259-4
Russian	978-3-12-516472-7
Spanish	978-3-12-516395-9

German, Japanese, French, Italian, Korean and Spanish with meta-language **English** are also available under the brand Langenscheidt. For more information please have a look at our Langenscheidt catalogue.

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)



Escape! English – Our True Crime Series

Learning English with a goosebump effect

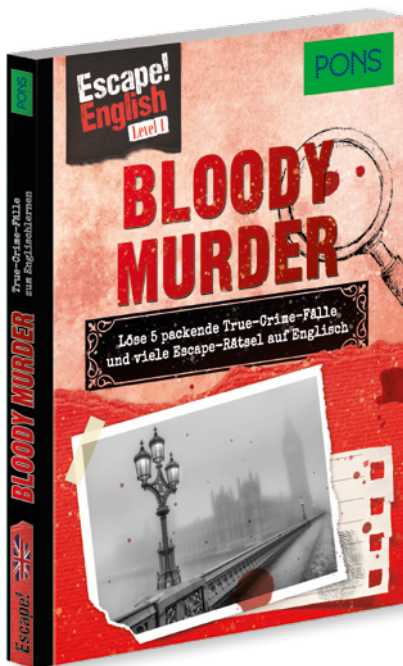
- Perfect for beginners and advanced learners
- Five thrilling historical True Crime cases from the British Isles, peppered with many escape puzzles
- English dialogues embedded in the stories told in German
- Playfully unlock puzzles, solve cases and train and develop your English reading comprehension skills
- Exciting for True Crime fans, Exit Game fans and adult language learner

Level 1: Bloody Murder

978-3-12-562466-5

Level 2: On the Dark Side

978-3-12-562467-2



Paperback
5 x 21 cm / 144 pages

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

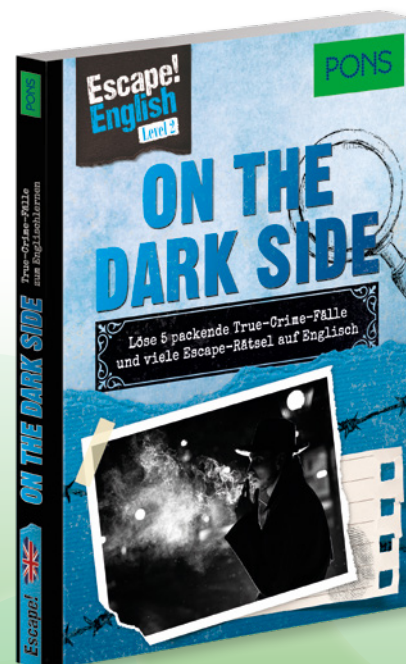
*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back of our catalogue

Paperback
15 x 21 cm / 144 pages

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back of our catalogue



Talk – Never at loss for words



Paperback
14.5 x 18 cm / 160 pages

For beginners and returning learners

- Contains easy and uncomplicated dialogues
- Authentic speaking situations help to find the right words in every situation
- With easy to understand pronunciation information to be able to quickly join in

English	978-3-12-516266-2
French	978-3-12-516267-9
Italian	978-3-12-516268-6
Japanese	978-3-12-516337-9
Korean	978-3-12-516339-3
Spanish	978-3-12-516269-3

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners		Prev. knowledge		Advanced	Experts

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)



101 Jokes



Paperback
14 x 18 cm / 192 pages

For learners with previous knowledge

- Humorous insight into the language: 101 super jokes with translation for language learning
- Long learning fun and entertainment with relaxed vocabulary and grammar exercises for each joke
- Arrangement of jokes and exercises per chapter according to level of difficulty – from easy to difficult

English	978-3-12-566095-3
French	978-3-12-566096-0
Italian	978-3-12-566097-7
Spanish	978-3-12-566098-4

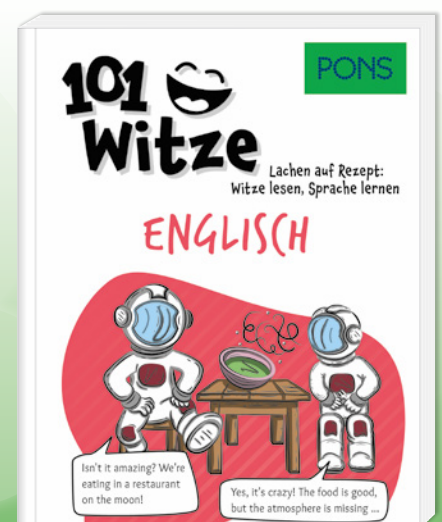
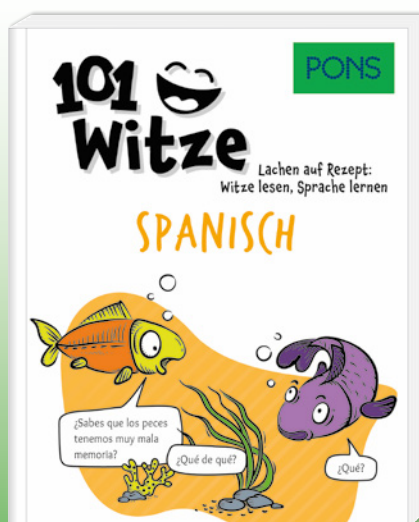
European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back (page 75)

Learning fun guaranteed:

Playfully learning a new language with jokes and in-depth exercises



Pocket Language Course



Paperback + MP3 files
10 x 14 cm / 176 pages

For all language learners

- Language course in a small pocket-size format
- Short tidbits of learning for studying in between other activities
- With MP3 files for correct pronunciation
- 10 extra double pages with the most important words and phrases in order to join a conversation in no time

Croatian 978-3-12-562433-7
Danish 978-3-12-562171-8
Dutch 978-3-12-562389-7
English 978-3-12-562333-0
E4B 978-3-12-561853-4
French 978-3-12-562334-7
German 978-3-12-562791-8
Greek 978-3-12-562337-8
Italian 978-3-12-562335-4

Japanese 978-3-12-562338-5
Korean 978-3-12-562339-2
Polish 978-3-12-562399-6
Portug. 978-3-12-562401-6
Russian 978-3-12-561967-8
Spanish 978-3-12-562336-1
Swedish 978-3-12-562369-9
Turkish 978-3-12-562346-0

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)



**Fits in any
(trouser-)
pocket**



Urlaubsgrüße senden



Hej Lars!

Hur står det till? Vad gör du på semester?
 Var är du? Jag är på Gotland med en vän
 och en väninna. Visby är en mycket gammal
 stad med en stor stadsmur.
 När ses vi igen?
 Hälsningar
 Johan

3
 Finden Sie die korrekte Übersetzung der Fragewörter.

1. hur	A welche/r/s	4. när	D wer
2. vad	B wann	5. vem	E wo
3. vilken	C wie	6. var	F was

LÖSUNG
 3 1 C 2 B 3 A 4 D 5 E 6 F

Varied, short **exercises** to repeat and consolidate

The most important information summarized on **overview pages**

MITREDEN!

Smalltalk 2

Hej	Hallo	Hej då	Tschüss
Tjena	Hi	Ha det så bra!	Mach's gut!
God morgon	Guten Morgen	Vi ses!	Wir sehen uns!

3

Hej! Vad heter du?
 Hallo! Wie heißt du?

Varifrån kommer du?
 Woher kommst du?

Var bor du?
 Wo wohnst du?

Var ligger det?
 Wo liegt das?

Jag heter Anna.
 Ich heiße Anna.

Jag kommer från Sverige.
 Ich komme aus Schweden.

Jag bor i Karlskrona.
 Ich wohne in Karlskrona.

Det ligger i södra Sverige.
 Das liegt in Südschweden.

8 | 9



Power Language Course A1-B1



Paperback + Audio-CD
16.2 x 22.9 cm / 206 pages (176 Pages for A2-B1)

For beginners and advanced learners

- In every lesson all language skills are trained: listening, reading, writing and speaking
- Extensive annex with vocabulary, grammar, solutions, printed and translated listening texts and alphabetical word lists
- With online tests for multimedia learning

A1-A2

Arabic	978-3-12-566132-5
Bulgarian	978-3-12-562135-0
Chinese	978-3-12-566112-7
Croatian	978-3-12-566055-7
Danish	978-3-12-566083-0
Dutch	978-3-12-566113-4
English	978-3-12-566013-7
E4B	978-3-12-562717-8
French	978-3-12-566014-4
German	978-3-12-561949-4
Greek	978-3-12-566054-0
Hungar.	978-3-12-566131-8
Italian	978-3-12-566015-1
Japanese	978-3-12-566084-7
Latin	978-3-12-562913-4
Polish	978-3-12-566056-4
Portug.	978-3-12-566086-1
Russian	978-3-12-566133-2
Spanish	978-3-12-566016-8
Swedish	978-3-12-566085-4
Turkish	978-3-12-566114-1

A2-B1

Dutch	978-3-12-562979-0
English	978-3-12-566115-8
French	978-3-12-566116-5
German	978-3-12-562981-3
Italian	978-3-12-566117-2
Japanese	978-3-12-562134-3
Polish	978-3-12-562133-6
Russian	978-3-12-562978-3
Spanish	978-3-12-566118-9
Swedish	978-3-12-562982-0
Turkish	978-3-12-562980-6

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

Learning with Short Stories



Paperback
14 x 18 cm / 208 pages

For beginners with previous knowledge and returning learners

- 10-12 different short stories within one title
- Learners can train their pronunciation, grammar, vocabulary as well as listening comprehension with the short stories
- Learners will gradually understand the stories better and expand their language skills
- Possibility to look up difficult words at the end of the book as well as solutions for the exercises

Englisch	978-3-12-562385-9
French	978-3-12-562386-6
Italian	978-3-12-562387-3
Spanish	978-3-12-562388-0

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners		Prev. knowledge		Advanced	Experts

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)



Stories for 5 to 10 Minute Reading



Paperback
12.5 x 19 cm / 128 pages

Readers who want to train reading comprehension

- 20 short stories for 5 to 10 minutes
- Topics from everyday life within the respective country
- Difficult words are highlighted and explained on the spot
- With extra mind map pages for vocabulary training

5 Minutes

English - Summer Holidays (A1)	978-3-12-562173-2
English - The Black Sheep (A2)	978-3-12-562229-6
English - An Apple a Day (A2)	978-3-12-562279-1
French - Où est le thym? (A1)	978-3-12-562174-9
NEW French - Rendez-vous au café (A1)	978-3-12-566099-1
French - Un été parfait (A2)	978-3-12-562231-9
French - La Loire à vélo (A2)	978-3-12-562281-4
German - Urlaub am Meer (A1)	978-3-12-566101-1
Italian - Dov'è il Colosseo? (A1)	978-3-12-562176-3
Italian - A tavola con amore (A2)	978-3-12-562283-8
Italian - Senso unico (A2)	978-3-12-562233-3
Korean - Summer holiday (A1)	978-3-12-562488-7
Russian - Куда едем? [Where do we go?] (A1)	978-3-12-562358-3
Spanish - Tapas y más (A1)	978-3-12-562175-6
Spanish - La casa amarilla (A2)	978-3-12-562232-6
Spanish - Solo amigos (A2)	978-3-12-562282-1

10 Minutes

English - A Piece of Cake (B1)	978-3-12-562275-3
French - En route (B1)	978-3-12-562276-0
Italian - Un autunno magico (B1)	978-3-12-562278-4
Spanish - Un beso de verano (B1)	978-3-12-562277-7

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back (page 75)



Audio Course with Short Stories



DVD-Box with booklet and MP3-CD
13.5 x 18 cm / 96 pages

For beginners with previous knowledge and returning learners

- For auditory learners
- Audio course with 10 different short stories
- Trains pronunciation, grammar, vocabulary and listening comprehension with short stories
- Learners can gradually understand the stories better and expand their language skills
- Most important texts in a separate booklet

English	978-3-12-562381-1
French	978-3-12-562382-8
Italian	978-3-12-562383-5
Spanish	978-3-12-562384-2

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back (page 75)



Reading in Pictures



Paperback
12.5 x 19 cm / 128 pages

For visual learners who like to improve their reading skills

- The unique PONS concept combines text and images, thus making reading and vocabulary learning a real pleasure
- 20 entertaining short stories
- Numerous illustrations help to understand the story and the vocabulary
- Double-page spreads with vocabulary related to the text and exciting information on cultural distinctions

European Framework of Reference

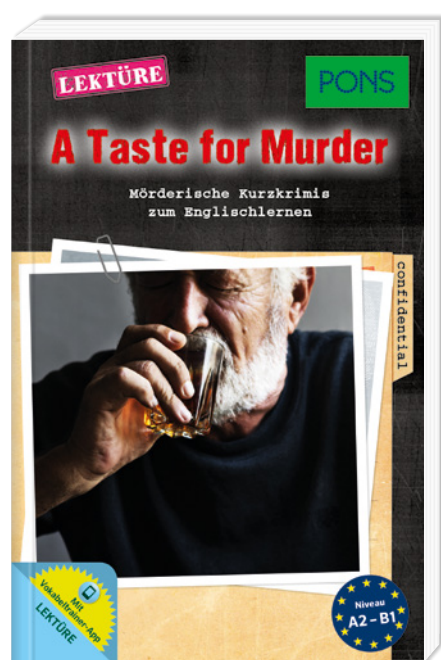
A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

Language	Level	Title	Audio	
American	B2-C1	High Expectations		978-3-12-562045-2
English	A1-A2	A little Slice of Heaven		978-3-12-562919-6
	A2-B1	Mrs. Winterbottom's Wicked Orange Jam		978-3-12-562739-0
	A2-B1	The Golden Teapot		978-3-12-562867-0
	A2-B2	Best of Short Stories		978-3-12-562317-0
	B1-B2	The Skye's the Limit		978-3-12-562868-7
French	A1-A2	Madame Bonnet et son champ de lavende		978-3-12-562921-9
	A2-B1	Le vin bleu de Monsieur Dupont		978-3-12-562740-6
	A2-B1	Le phare des rêves		978-3-12-562177-0
	A2-B2	40 Short Stories for learning French		978-3-12-562490-0
German	A1-A2	Träume in Berlin		978-3-12-562103-9
	A2-B1	Das Erbe der Großtante Hedwig		978-3-12-562866-3
	B1-B2	Morgens um neun in Isny		978-3-12-562922-6
	A2-B2	40 Short Stories for learning German		978-3-12-566057-1
Italian	A1-A2	Colpo di fulmine a Milano		978-3-12-562923-3
	A1-A2	Bagno di mezzanotte		978-3-12-562284-5
	A2-B1	Il fruttivendolo di Campo de' Fiori		978-3-12-562742-0
	A2-B2	40 Short Stories for learning Italian		978-3-12-562491-7
Spanish	A1-A2	La rana de la suerte		978-3-12-562204-3
	A2-B1	La última fiesta de Cardeña		978-3-12-562741-3
	A2-B2	40 Short Stories for learning Spanish		978-3-12-566031-1
	B1-B2	El griego que pintó Toledo		978-3-12-562869-4



Language Learning with Crime Stories



Paperback
12.5 x 19 cm / 128 pages

For beginners and returning learners

- 21 detective novels within one title
- Various stories with appropriate language for the skill levels A1-B2
- Translations of difficult words on every page
- Sections with information and historical explanations

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

Language	Level	Title	Audio	
English	A1-A2	A Recipe for Murder		978-3-12-562101-5
	A1-A2	Murder in the Fog		978-3-12-562778-9
	A2-B1	The Last Train		978-3-12-562851-9
	A2-B1	A Taste for Murder		978-3-12-562245-6
	B1	Murder in the Moonlight		978-3-12-562779-6
	B1-B2	To die for		978-3-12-562818-2
	A2-B2	Best of Crime Stories		978-3-12-562994-3
French	A2	Le dernier verre		978-3-12-562780-2
	B1-B2	Le masque sorcier		978-3-12-562954-7
	A2-B1	Le goût du meurtre		978-3-12-562359-0
German	A1-A2	Gestern am Rhein		978-3-12-562849-6
	B1-B2	Der Mitternachtsmörder		978-3-12-562992-9
	B1	Unter der Erde		978-3-12-562883-0
	A2-B2	Der große Krimi-Sammelband		978-3-12-562463-4
Italian	A1-A2	Il Mistero del Tevere		978-3-12-562782-6
	A1-A2	Saluto mortale		978-3-12-562153-4
	B1	L'incendio		978-3-12-562884-7
Spanish	A1-A2	De repente, un grito en la noche		978-3-12-562781-9
	B1-B2	La puerta negra		978-3-12-562955-4



Sentence by Sentence



Paperback
17 x 24 cm / 160 pages

For beginners and advanced learners who want to gain a confident command of the language

- Authentic, lively sentences from everyday life in both language directions
- Hints and additional vocabulary help with translating
- Explanations and advice on grammar that relate directly to the sentences
- For training the special topic English phrasal verbs

English Phrasal Verbs

English - Grammar (A1)	978-3-12-562351-4
English - Grammar (A2)	978-3-12-566049-6
English - Grammar (B1)	978-3-12-566066-3
French - Grammar (A1)	978-3-12-562315-6
French - Grammar (A2)	978-3-12-566050-2
Italian - Grammar (A1)	978-3-12-566067-0
Italian - Grammar (A2)	978-3-12-566051-9
Latin - Grammar	978-3-12-566068-7
Russian - Grammar (A1)	978-3-12-566087-8
Spanish - Grammar (A1)	978-3-12-5666110-3
Spanish - Grammar (A2)	978-3-12-566052-6
Spanish - Grammar (A2)	978-3-12-566069-4

NEW

English - Everyday Life Situat.	978-3-12-566108-0
French - Everyday Life Situat.	978-3-12-566109-7

English - Tenses	978-3-12-562348-4
------------------	-------------------

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back (page 75)



Practical Grammar



Paperback
16 x 23 cm / 336 pages

For learners with basic knowledge

- A comprehensive grammar work covering essential topics to learn and practise
- Detailed step-by-step explanations in the learners mother tongue with topical examples (except German)
- Numerous practical exercises graded according to difficulty
- Ideal for exam preparation – includes short tests

English	978-3-12-566000-7
French	978-3-12-566001-4
German	978-3-12-566046-5
Italian	978-3-12-566002-1
Russian	978-3-12-566048-9
Spanish	978-3-12-566047-2

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

Train Verbs and Tenses

NEW



Paperback
16 x 23 cm / 144 pages

For beginners and returning learners

- Over 200 exercises on all important verbs and tenses
- As well as verb form, the verb usage is extensively trained
- Ideal for all levels: beginner, intermediate and advanced

NEW English	978-3-12-566135-6
NEW French	978-3-12-566136-3
NEW German	978-3-12-566134-9
NEW Italian	978-3-12-566137-0
NEW Spanish	978-3-12-566138-7

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

Concise Grammar



Paperback
12.5 x 21 cm / 128 pages

For learners with basic knowledge or learners needing a recap

- Understandable explanations in everyday language covering all common grammar issues
- Including useful advice on unusual cases and pitfalls
- Clear structure for easy reference
- Covers pronunciation and spelling, accentuation and intonation, word formation, all important word types and syntax

Arabic	978-3-12-566139-4	Italian	978-3-12-566064-9
Chinese	978-3-12-562446-7	NEW Japanese	978-3-12-566142-4
Danish	978-3-12-561410-9	Latin	978-3-12-462483-2
Dutch	978-3-12-562441-2	Polish	978-3-12-566143-1
English	978-3-12-566062-5	Portug.	978-3-12-562445-0
French	978-3-12-566063-2	Russian	978-3-12-562442-9
German	978-3-12-566061-8	Spanish	978-3-12-566065-6
NEW Greek	978-3-12-566140-0	Swedish	978-3-12-566141-7
Hungar.	978-3-12-562457-3	Turkish	978-3-12-562456-6

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

Verb Conjugation Tables



Paperback + Video
15 x 21 cm / 224 pages

For all language learners

- More than 5,000 verb forms, examples and phrases
- Study advice, exercises and tests allow for sustained and solid study success
- Practical double-page structure: conjugation tables on the left, verbs with expressions, examples and hints on the right
- Exercises for important verbs, tenses and conjugation patterns for entire groups of verbs

Arabic	978-3-12-562889-2	Hungar.	978-3-12-561166-5
Chinese	978-3-12-561871-8	Italian	978-3-12-566004-5
Croatian	978-3-12-562891-5	Latin	978-3-12-562471-9
Dutch	978-3-12-561653-0	Polish	978-3-12-562892-2
English	978-3-12-562468-9	Portug.	978-3-12-562893-9
French	978-3-12-562469-6	Russian	978-3-12-562894-6
German	978-3-12-566003-8	Spanish	978-3-12-566005-2
Greek	978-3-12-562890-8	Turkish	978-3-12-561460-4

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

Grammar in Pictures



Paperback with flaps
16.2 x 22.5 cm / 320 pages

For visual learners and everyone who struggles with grammar

- Complete grammar knowledge from A1-B2 in one edition
- With pictures, graphics and icons to easily portray complex topics in a clear and comprehensible way
- Pictures and examples show humorously and subtly that even the most difficult grammar can be nice and easy
- Flaps at the front and back with explanations of all relevant grammar terms

English	978-3-12-562961-5
French	978-3-12-562962-2
German	978-3-12-562960-8
Italian	978-3-12-562964-6
Latin	978-3-12-562912-7
Spanish	978-3-12-562963-9

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

Grammar Exercises in Pictures



Paperback
20.5 x 23 cm / 256 pages

For visual learners and everyone who struggles with grammar

- Complements the reference work “Grammar in Pictures”
- Exercises for all relevant grammar topics
- Complex topics are clearly and simply explained through images, pictograms and graphics
- The combination of images and content supports the learning process, helping learners recall the various grammar phenomena

English	978-3-12-562872-4
French	978-3-12-562873-1
German	978-3-12-562871-7
Italian	978-3-12-562915-8
Spanish	978-3-12-562914-1

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

500 Exercises



For all language learners

- 500 thematically sorted grammar and vocabulary exercises
- Individual exercises for all levels
- With detailed solution section

English	978-3-12-562301-9
French	978-3-12-562302-6
German	978-3-12-566017-5
Italian	978-3-12-562304-0
Spanish	978-3-12-562303-3

European Framework of Reference

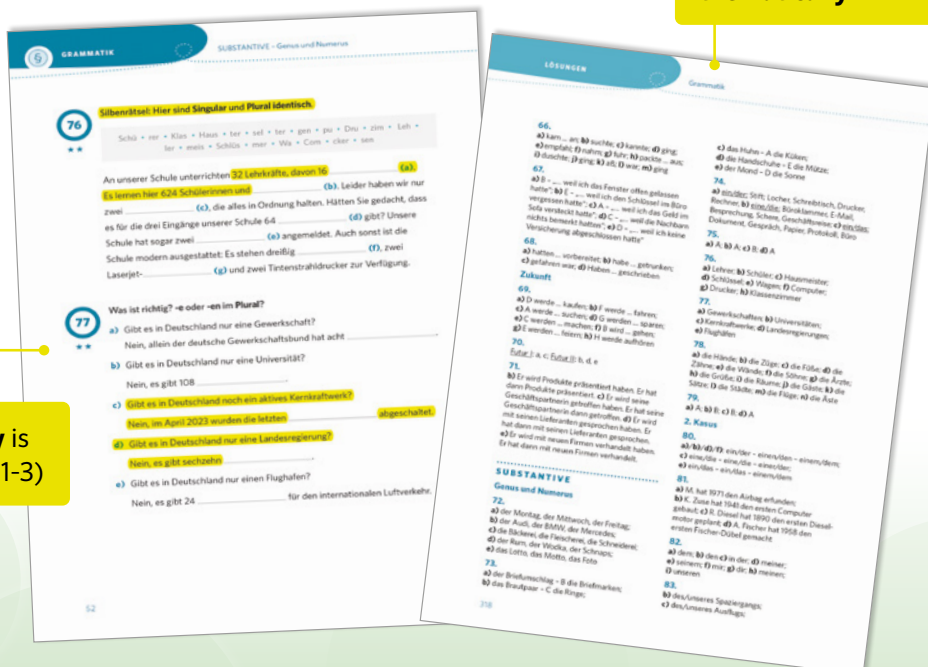
A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back (page 75)

Pad
16.2 x 23 cm / 336 pages

Exercises are ordered
thematically

Level of difficulty is
marked by stars (1-3)



Language Quizzes



Pad
15x 21 cm / 176 pages

For all language learners, puzzle lovers and those who want to have fun with the language

- 10 different entertaining puzzles, including word sudoku
- 3 levels of difficulty from easy to difficult allow for targeted practice
- Additional explanations reveal all kinds of useful information about language and culture
- Translations of all words as download

English	978-3-12-566104-2
French	978-3-12-566105-9
German	978-3-12-566103-5
Italian	978-3-12-566106-6
Spanish	978-3-12-566107-3

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

Varied puzzles with syllable puzzles, word pairs, anagrams and clozes

With **solution** on the back

New puzzle type:
Word Sudoku



Practise Writing



Paperback
17 x 24 cm / 96 pages

For all beginners who want to go step by step

- Learning and practicing the Hebrew alphabet step by step
- Numerous varied exercises for reading and writing
- Detailed explanations of the pronunciation of Hebrew
- Learning more than 500 Hebrew words with this book

Arabic	978-3-12-562148-0
Greek	978-3-12-562443-6
Hebrew	978-3-12-562444-3
Japanese	978-3-12-562149-7
Korean	978-3-12-562151-0
Russian	978-3-12-562374-3

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)



Speake Like a Real...



For all language learners

- Shows how the language is really spoken
- With realistic dialogues and selected expressions for easy conversations
- The appealing layout and fun content makes it the perfect gift for language learners of any age!

English	978-3-12-516424-6
French	978-3-12-516425-3
NEW Japanese	978-3-12-516444-4
Italian	978-3-12-516426-0
NEW Korean	978-3-12-516445-1
Spanish	978-3-12-516427-7

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the European Framework of Reference have a look at the back (page 75)

Pad
14,6 x 18,0 cm / 160 pages

Important words and useful expressions can learnt in context

2

すみません!
sumimasen!

Entschuldigung!

KAORI
すみません!注文
したいんですが。
sumimasen! chūmon shitain desuga.
Entschuldigung! Ich möchte gern bestellen

TARO
はい、ご注文をお伺
します。
hai, gochūmon o oukagai shimasu.
Ja, was möchten Sie bestellen?

KAORI
お団子1つと抹茶
1つください。
odango hitotsu to matcha hitotsu ku
Ich hätte gern einmal Odango und da
Matcha.

TARO
かしこまりました
kashikomari mashita.
Sehr gern.

Authentic dialogues,
as they are really spoken

...したいんですが。
... shitain desuga. Ich möchte gern ...

注文する
chūmon suru bestellen

お団子
odango Odango (Klöße aus Reismehl)

抹茶
matcha der Matcha (fein gemahlener Grüntee)

...をください。
... o kudasai. Ich hätte gern ...

かしこまりました。
kashikomari mashita. Sehr gern.

WUSSTEST DU?

Das Wort **sumimasen** kannst du auch benutzen, um jemanden anzusprechen bzw. auf dich aufmerksam zu machen. Informeller geht **shitai no desuga** hören. Fürs Geschäftsleben geeignet ist wiederum die Formulierung **kashikomari mashita**.

8

9



Basic and Advanced Vocabulary



Paperback
15 x 21 cm / 352 pages

For all language learners

- The 9,000 most common words, phrases and example sentences with German translations
- MP3 files to practise correct pronunciation
- Notes on word usage, formulation aids, advice on learning vocabulary and helpful examples
- Info boxes about country and people, grammar and typical mistakes

English	978-3-12-562435-1
French	978-3-12-562436-8
Italian	Data available
Latin	978-3-12-561956-2
Spanish	Data available

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)



Vocabulary Box



Box with cards
800 cards
21,8 x 9,2 x 6,0 cm

For self-learners and for an easy start

- 800 thematically organised cards for learning vocabulary
- Each card (except picture cards) contains a word, its phonetic transcription and one or two examples of use
- 100 picture cards for better memorisation of selected terms

A1-A2

English	978-3-12-566018-2
French	978-3-12-566019-9
German	978-3-12-561949-4
Italian	978-3-12-566020-5
Japanese	978-3-12-562478-8
Korean	978-3-12-562477-1
Russian	978-3-12-562479-5
Spanish	978-3-12-566021-2

B1-B2

E4B	978-3-12-562722-2
English	978-3-12-562996-7
French	978-3-12-562997-4
German	978-3-12-562154-1
Italian	978-3-12-562995-0
Spanish	978-3-12-562071-1

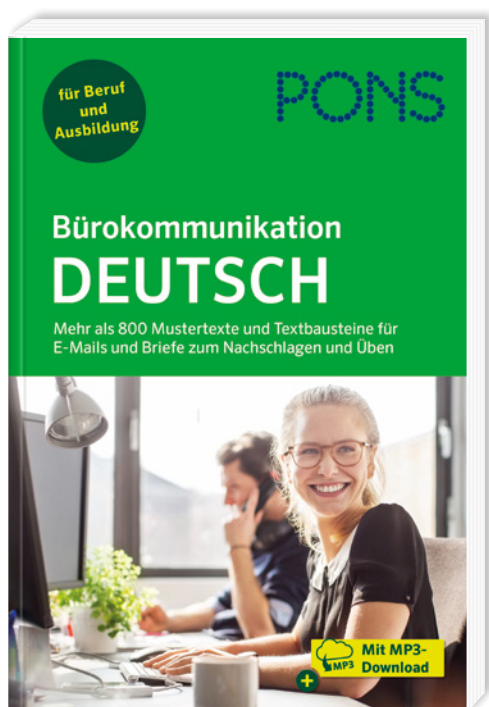
European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)



Office Communication



Paperback
16.2 x 23 cm / 232 pages

For professional and private users

- Over 800 sample texts and text modules for E-Mails, letters and any other business occasion
- For practise and reference
- Updated and extended
- With audio for typical business phone calls and the most common phrases

English	978-3-12-562464-1
French	978-3-12-562911-0
German	978-3-12-562465-8
Spanish	978-3-12-561879-4

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

Letters, E-mails & Job Applications



Hardcover
14.8 x 19.4 cm / 496 pages

Students and adults, office workers and learners of German as a foreign language

- Comprehensive guidebook for private and business correspondence
- With sample letters, text modules and many hints
- Comprehensive chapter for a successful job application
- Understandable instructions and references help to compose correct and professional letters
- Text modules and formulation aids for every topic like offers, orders, complaints, reservations...
- German spelling and punctuation as well as stylistics

German	978-3-12-562938-7
--------	-------------------

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge	Advanced	Experts		

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

The German Orthography



Hardcover
14.8 x 19.2 cm / 1,200 pages

For advanced learners with previous knowledge

- The complete official rules of German spelling for reference
- A total of 145,000 keywords and phrases
- Includes notes on gender-neutral language use

German 978-3-12-516347-8

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

The German Grammar



Hardcover
14.8 x 19.4 cm / 656 pages

Professionals, students and advanced learners

- Detailed German grammar and lots of information
- Additional chapters on phonetics, spelling and punctuation
- Explanation of all technical terms in the appendix
- Clear structure and layout

German 978-3-12-562481-8

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)

„At a Glance“ Series



Laminated fold-out card
23,9 x 30,5 cm / 6 pages

For all language learners

- Compact knowledge on 6 A4 foldout pages
- Quick reference whether at school, at home or in a language course
- Fast answers to frequently asked questions
- All important topics at a glance for quick reference and learning
- Made of sturdy, wipe-off material, punched and ready for filing

German articles

78-3-12-566155-4

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners		Prev. knowledge		Advanced	Experts

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)



See more „At a Glance“ titles:

At a Glance	Contents	Languages
Grammar*	Basic grammar rules with explanations and examples	             
Tenses*	All tenses at a glance with understandable explanations, hints and examples Extra: Large infographic that makes learning easy	    
Verbs*	The most important irregular verb forms	       
Phrasal Verbs*	The 150 most important phrasal verbs with translations and examples	
Typical Errors*	Avoid traps and embarrassing mistakes!	     
Basic Vocabulary*	The 1,000 most important words and phrases at a glance	    
Better Writing*	Handy cheat sheet: helpful phrases and sentences for all important situations at a glance	
Spelling & Punctuation*	Write correctly with all rules for spelling and punctuation	    German Comma Rules
Pronunciation	The most important pronunciation rules with explanations on the phonetic alphabet	  
Characters	Read foreign languages: The most important characters at a glance	     Arabic
Business*	Dos and Don'ts for the job. The most useful phrases always available! • Making phone calls in English • Business correspondence in English and German • English at the office: communicating confidently with business vocabulary	 
Specialist Vocabulary	The 1,000 most important keywords for IT and marketing	
Idiomatic Expressions*	The 150 most important idiomatic expressions with translations and examples	  
Declensions	A quick overview over what's important regarding declensions	 

 = German;  = Greek;  = English;  = Spanish;  = French;  = Italian;  = Dutch;  = Portuguese;
 = Russian;  = Swedish;  = Turkish;  = Chinese;  = Japanese;  = Thai;  = Polish;  = Latin

* With downloadable extra content

Visual Dictionary for Kids



Paperback
21 x 29.7 cm / 72 pages

For preschool and primary school children

- The most important Ukrainian words for daily use
- 21 lovely illustrated picture puzzles for exploration and many more single pictures for a closer look
- Child-friendly font size
- For native speakers as well as children with a migratory background

Arabic-German 978-3-12-516103-0
German 978-3-12-516369-0
Ukrainian-German 978-3-12-516367-6

European Framework of Reference

A1	A2	B1	B2	C1	C2
Beginners	Prev. knowledge		Advanced		Experts

*For more information regarding the **European Framework of Reference** have a look at the back (page 75)





Many more pictures
for a **closer look** at
the items



Playful way
of connecting
written language
with pictures

Visual Dictionary for Caregivers



Paperback
13.9 x 16.6 cm / 256 pages

For caregivers, persons in need of care and their relatives

- The only dictionary for caregivers with pictures and example dialogues
- Basic vocabulary of all the typical everyday situations such as getting dressed, eating, personal hygiene
- Free download of the languages Bulgarian, Croatian, Polish, Romanian and Serbian.
- With English as a bridge language

German

978-3-12-516404-8



All terms as a **free download** in languages **Bulgarian, Croatian, Polish, Romanian and Serbian** including the German translations

**Co-Prints
on demand**

**Important sentences and
example dialogues**

DIE WICHTIGSTEN SÄTZE - ESSENTIAL PHRASES 257	
Danke, gut. Und Ihnen/dir?	Fine, thanks. And you?
KOMMUNIKATION - COMMUNICATION	
Wie bitte?	Pardon?
Ich verstehe.	I understand.
Ich verstehe nicht.	I don't understand.
Könnten Sie das bitte wiederholen?	Could you repeat that, please?
Könnten Sie bitte langsamer sprechen?	Could you speak more slowly, please?
Könnten Sie das bitte aufschreiben?	Could you write that down, please?
Was bedeutet ...?	What does ... mean?
SICH VORSTELLEN - MAKING INTRODUCTIONS	
Wie heißt du?	What's your name?
Wie heißen Sie?	What's your name?
Ich heiße ...	My name is ...
Woher kommen Sie?	Where are you from?
Woher kommst du?	Where are you from?
Ich komme aus ...	I'm from ...
Das ist mein Mann.	This is my husband.
Das ist meine Frau.	This is my wife.
Das ist mein Partner.	This is my partner.

Point & Show Dictionary



Paperback
9.5 x 13.5 cm / 112 pages

For travellers

- More than 650 colour photos and clearly recognisable symbols
- Travellers can point at what they need
- No need to know the language perfectly
- Simple structure with seven colour-coded chapters
- Small, convenient and hard-wearing
- Licensing or co-printing opportunities for your market

Point & Show Dictionary

978-3-12-516271-6



Pocket Language Guide



Paperback
8.2 x 11.2 cm / 272 pages

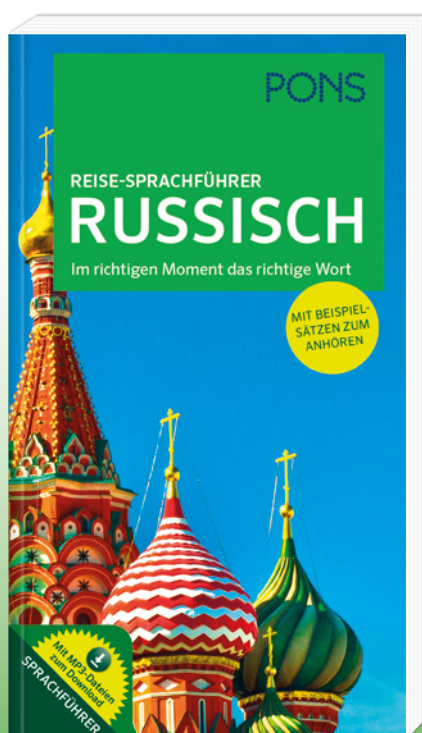
For travellers

- Key travel vocabulary: the most important 3,000 words and sentences for the holidays
- Sorted by most relevant topics for travels
- Handy pocket size phrase book with many cultural recommendations
- With travel vocabulary from A-Z for a quick overview

American 978-3-12-518553-1
Croatian 978-3-12-518554-8
Czech 978-3-12-518565-4
Dutch 978-3-12-518555-5
English 978-3-12-518548-7
French 978-3-12-518549-4
Greek 978-3-12-518558-6
Hungar. 978-3-12-518566-1

Italian 978-3-12-518552-4
Polish 978-3-12-518559-3
Portug. 978-3-12-518568-5
Russian 978-3-12-518569-2
Spanish 978-3-12-518551-7
Swedish 978-3-12-518557-9
Turkish 978-3-12-518567-8

Travellers Language Guide



Paperback with flaps + MP3 files
10.5 x 19 cm / 288 pages

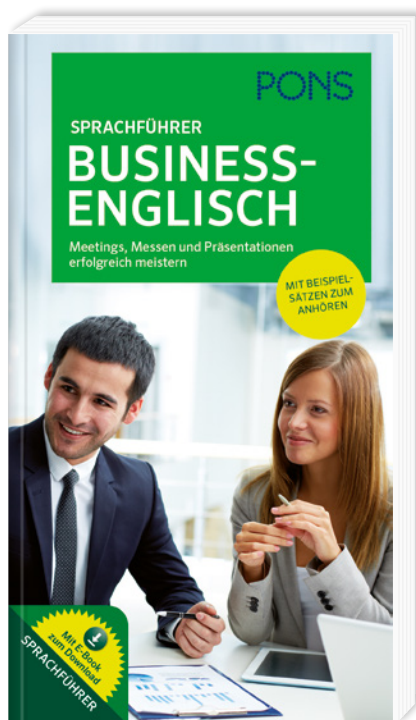
For travellers

- Covering essential travel topics in 10 clear chapters
- Speak and understand with an integrated bidirectional dictionary
- Including a point and show dictionary for wordless communication in any eventuality
- Complete cultural immersion: insider information and anecdotes about the country and culture to help avoid "faux pas" and taboos

American 978-3-12-518135-9
Arabic 978-3-12-518158-8
Brazilian 978-3-12-518659-0
Bulgarian 978-3-12-518138-0
Chinese 978-3-12-518159-5
Croatian 978-3-12-518145-8
Czech 978-3-12-518165-6
Danish 978-3-12-518167-0
Dutch 978-3-12-518144-1
English 978-3-12-518666-8
French 978-3-12-518667-5
German 978-3-12-518654-5

Greek 978-3-12-518147-2
Hungar. 978-3-12-518152-6
Italian 978-3-12-518669-9
Japanese 978-3-12-518174-8
Norweg. 978-3-12-518156-4
Polish 978-3-12-518154-0
Portug. 978-3-12-518175-5
Russian 978-3-12-518676-7
Spanish 978-3-12-518668-2
Swedish 978-3-12-518155-7
Thai 978-3-12-518157-1
Turkish 978-3-12-518148-9

Language Guide Business English



Paperback + MP3 files
10.5 x 19 cm / 288 pages

For professionals, beginners and returning learners

- English phrase book and guide to business etiquette all in one
- Including expressions on all important topics such as: presentations, negotiating, dining with business partners...
- Extra: The essential vocabulary and rules on behaviour for 10 additional countries: China, Russia, France, Czech Republic, Italy, Netherlands, Poland, Spain, Sweden and Turkey
- With the vocabulary from the business etiquette to listen to as download

English

978-3-12-517157-2

Overview over most important vocabulary



Useful **examples**
and phrases

Comprehensive German Dictionary



Hardcover
13.6 x 21.6 cm / 1,800 pages

For teachers and advanced students of German

- **110,000 headwords and phrases** with phonetic transcription, simple definitions and application examples
- Detailed explanations of the German spelling and punctuation rules
- Ideal for preparing for all “German as a Foreign Language” exams
- Numerous references to grammar, style and current usage, including regional dialects

German 978-3-12-516145-0

Compact German Dictionary



Hardcover
12.5 x 19.8 cm / 1,120 pages

For beginners with basic knowledge of German

- **52,000 headwords and phrases** with phonetic transcription for each entry
- The ideal preparation for the Certificate German examination thanks to a special emphasis on certificate vocabulary
- Packed with info boxes on linguistic and cultural aspects of the different German-speaking countries
- Includes pronunciation advice, a concise grammar guide, and an extensive spelling and punctuation guide
- Plus: “German Decoded.” About 70 pages of specialised information for comfortably settling in to Germany and mastering everyday life

German 978-3-12-516226-6

German Grammar and Spelling



For all learners of German

- All important rules of German grammar, spelling and punctuation in 20 clearly structured chapters
- Numerous hints and examples help learners with capitalisation rules, compound words and common pitfalls
- Extensive list of words which are difficult to spell in the annex
- The most important grammar terms in the cover flap

German

978-3-12-562860-1

The Comprehensive School Dictionary - German



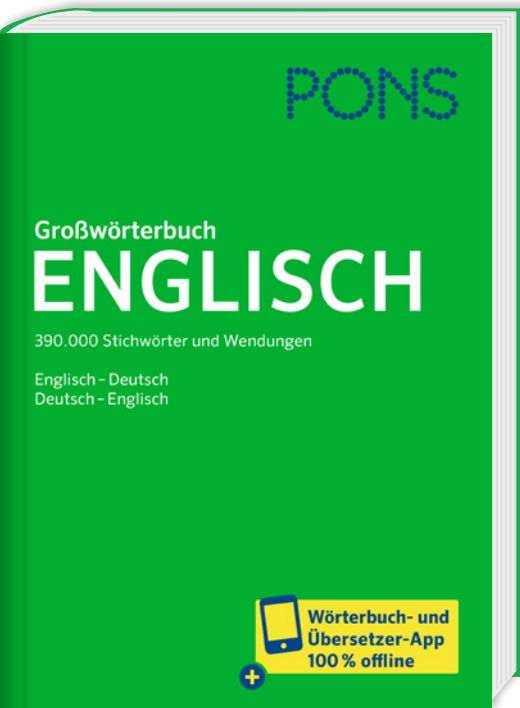
For all students: from 5th grade through high school graduation

- The essentials of every word: What does it mean? How do you spell it correctly? How is it used?
- For the entire school career: coverage of specialized vocabulary across all school subjects, plus a special section on word origins, loanwords, and word families
- Reliable: a comprehensive section on German spelling and punctuation

German

978-3-12-516442-0

Professional Dictionary



Hardcover
21 x 28 cm / 2,448 pages

For advanced students and professional users

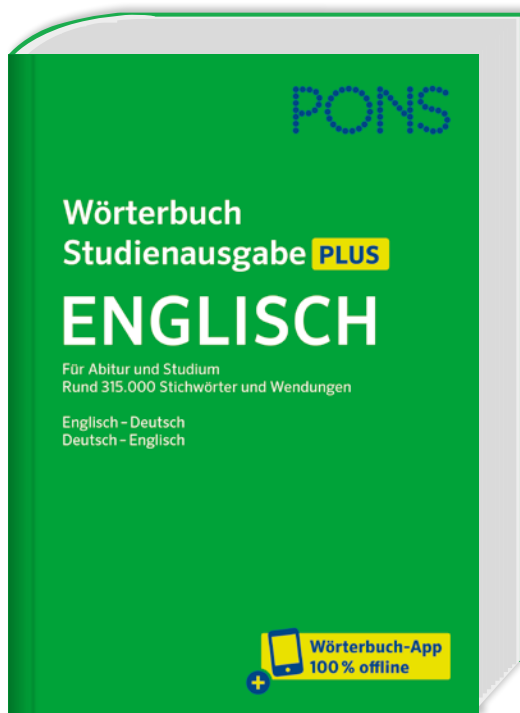
- **390,000 headwords and phrases** on 2,200 pages with phonetic transcription for each entry
- With modern specialist expressions as well as literary and colloquial language
- Including E-Book with sentence building aids for everyday communication, including sample business and private letters
- Many extras including specialist vocabulary from business, IT, law and sciences etc.

German - English	978-3-12-516278-5
German - French	978-3-12-516346-1
German - Greek	978-3-12-517475-7
German - Spanish	978-3-12-517487-0
English - Bulgarian	Data available



Language	ISBN	Headwords/Phrases	Format
German <> English	978-3-12-517343-9	> 188 000 < 185 000	XML
German <> French	978-3-12-517428-3	> 145 000 < 129 000	XML
German <> Greek	978-3-12-517475-7	> 80 000 < 73 000	XML
German <> Spanish	978-3-12-517487-0	> 148 000 < 135 000	XML
English <> Bulgarian	Data available	> 72 000 < 90 000	structured content

School and College Dictionary



Hardcover
17 x 24 cm / 2,475 pages

For secondary school and college students

- **315,000 headwords and phrases** with phonetic transcription for each entry
- Combines everyday language with the latest specialist terminology, includes all major regional language variants
- Features conjugation tables, grammar in brief, detailed sample texts and example letters for everyday communication
- Numerous boxes contain information about the country and its people as well as intercultural hints

German - English	978-3-12-516215-0
Bulgarian - German	978-3-12-516169-6
German - Bulgarian	978-3-12-516170-2
Bulgarian - English	Data available
German - French	978-3-12-517538-9
German - Italian	978-3-12-516017-0
German - Spanish	978-3-12-517467-2
German - Latin	978-3-12-517983-7



Language	ISBN	Headwords/ Phrases	Format
Bulgarian > German	978-3-12-516169-6	> 118 000	structured content
Bulgarian < German	978-3-12-516170-2	< 102 000	structured content
Bulgarian <> English	Data available	> 73 000 < 55 000	structured content
English <> German	978-3-12-516215-0	> 173 000 < 148 000	XML
French <> German	978-3-12-517538-9	> 115 000 < 112 000	XML
Italian <> German	978-3-12-516017-0	> 66 000 < 67 000	structured content
Spanish <> German	978-3-12-517467-2	> 112 000 < 118 000	XML
German <> Latin	978-3-12-517983-7	> 55 000	XML

Student's Dictionary



Hardcover
20 x 28 cm / 2,228 pages

For students in middle and high schools

- 142,000 headwords and phrases on 1,700 pages with phonetic transcription for each entry
- Up-to-date, highly relevant vocabulary
- Numerous info boxes on grammar, pronunciation, culture and false friends
- Including download with language guide packed with useful expressions for writing texts like emails, essays or job application on your own

Language	ISBN	Headwords/Phrases	Format
German <> Bulgarian	Data available	> 32 500 < 41 000	structured content
German <> English	978-3-12-516236-5	> 67 000 < 68 000	XML
German <> French	978-3-12-516237-2	> 63 000 < 67 000	XML
German <> Latin	978-3-12-516239-6	> 26 000 < 54 000	XML
German <> Spanish	978-3-12-516238-9	> 72 000 < 63 000	XML
English <> Bulgarian	Data available	> 25 000 < 33 000	structured content

With British and American **phonetic spellings**

gather → gear stick 292

gather [ˈɡæðə, AM -ə] *I. vt* (collect) sammeln; *to ~ intelligence* sich dat [geheimel] Informationen beschaffen; *~ fashion* *kräuseln* (increase) *to ~ speed* schneller werden (understand) verstehen; *~ to ~ from sth that ...* aus etw dat schließen, dass ...; *~ to ~ from sb that ...* von jdm erfahren haben, dass ... *II. vi* (come together) sich sammeln; *people* sich versammeln; (accumulate) sich ansammeln; *clouds* sich zusammenziehen; *storm* heraufziehen *~ gather in vt* (bring to safety) *~ to ~ in* *~ sb/sth jdn/etw* in Sicherheit bringen; (harvest) *~ to ~ sth* *~ in* etw ernten; *to ~ the crops/the harvest* in das Getreide/die Ernte einbringen *~ gather up vt* *~ to ~ up* *~ sth* etw auf sammeln (to zusammen sammeln); *to ~ oneself up to one's full height* sich *akk* zu seiner vollen Größe aufrichten; *to ~ up one's skirt* seinen Rock [hoch]raffen

gather-er-ing [ˈɡæðə(r)ɪŋ] *I. n* Versammlung *f*; *family* ~ Familientreffen *nt* *II. adj* clouds, storm heraufziehend; darkness, gloom zunehmend

gauche [ɡəʊʃ, AM ɡoʊʃ] *adj* unbeholfen

gaudy [ˈɡɔːdi, AM ˈɡɔː-] *adj* knallig

gauge [ɡeɪdʒ] *I. n* (device) Messgerät *nt*; (for water level) Pegel *m* (thickness) of metal, plastic-Stärke *f*; of a wire, tube Dicke *f*; (diameter) of a gun, bullet Durchmesser *m* *II. rail* Spurweite *f*; *standard* ~ Normalspur *f* *II. vt* (measure) messen (judge) beurteilen; (estimate) [ab]schätzen

Aussprache
Das *au* in *gauge* wird wie das *a* in *page* ausgesprochen:
gauge [geɪdʒ]
page [peɪdʒ]

gaunt [ɡɔːnt, AM ɡɔːnt] *adj* hager; (from illness) ausgezehrt

gaunt-let [ɡɔːntlɪt, AM ɡɔːntlɪt] *n* Stulpenhandschuh *m* *~ PHRASES: to run the ~* Spießruten laufen; *to throw down the ~* den Fehdehandschuh hinwerfen *geh*

gauze [ɡɔːz, AM ɡoːz] *n* no *pl* (fabric) Gaze *f*

gave [ɡeɪv] *pt* of *give*

gav-el [ˈɡævəl] *n* Hammer *m*

gawk [ɡɔːk, AM ɡɔːk] *vi* (fam) *see* **gawp**

gawky [ˈɡɔːki, AM ˈɡɔːki] *adj* schlaksig, linksch, unbeholfen

gawp [ɡɔːp, AM ɡɔːp] *vi* (fam) glotzen; *~ to ~ at sb/sth* jdn/etw anglotzen

gay [ɡeɪ] *I. adj* (homosexual) schwul; *~ bar* Schwulenlokal *nt*; *~ community* Schwulengemeinschaft *f* (cheerful) fröhlich, heiter *II. n* Schwule(r) *m* *'gay move-ment* *n* no *pl* Schwulenbewegung *f*

gay pride *n* no *pl* Stolz *m*, schwul zu sein

gay rights *n* *pl* Schwulensrechte *nt* *pl*

gaze [ɡeɪz] *I. vi* starren; *to ~ into the distance/out of the window* ins Leere/aus dem Fenster starren; *~ to ~ at sb/sth* jdn/etw anstarren *II. n* Blick *m*

ga-zelle [ɡəˈzɛl] *n* Gazelle *f*

ga-zette [ɡəˈzɛt] *n* Blatt *nt*, Anzeiger *m*

ga-zump [ɡəˈzʌmp] *vt* Brit., Aus (fam) *~ to ~ sb* jdn beim Hausverkauf übers Ohr hauen, indem man entgegen vorheriger Zusage an einen Höherbietenden verkauft

GB *n* < *pl* -s *~* abbrev of Great Britain GB abbrev of gigabyte GByte *nt*

GBH [ˈdʒɪbɪˈeɪtʃ] *n* no *pl* Brit LAW abbrev of grievous bodily harm schwere Körperverletzung

GCSE [ˈdʒɪsɪˈeɪʃn] *n* Brit abbrev of General Certificate of Secondary Education = Mittlere Reife

Land und Leute
Das GCSE (General Certificate of Secondary Education) ist die erste Prüfung, die Schüler im Alter von etwa 16 Jahren in England, Wales und Nordirland ablegen. Es ist zwar möglich, dafür nur ein Fach auszuwählen, die meisten Schüler versuchen jedoch, acht oder neun Fächer zu belegen. In Schottland weicht das Schulsystem leicht ab. Analog zu den GCSEs gibt es dort die sogenannten (Scottish) Nationals.

GDP [ˈdʒɪdɪˈpiː] *n* abbrev of gross domestic product BIP *nt*

gear [ɡeə, AM ɡɔːr] *I. n* (Tsch) Gang *m*; *to change* (or *shift*) -s schalten; *~s* *pl* in a car Getriebe *nt*; on a bicycle Gangschaltung *f* (equipment) Ausrüstung *f*; (clothes) Kleidung *f*; Sachen *pl* *II. vi* ausrichten (to auf + *akk*) *III. vt* *~ to ~ oneself* up sich einstellen (for auf + *akk*)

'gear-box *n* Getriebe *nt*

'gear-ing [ˈɡɪərɪŋ, AM ˈɡɪr-] *n* no *pl* TECH Getriebe *nt*

'gear stick, Brit., Aus **'gear lev-er**, AM

Hints on meaning for help when looking for the correct translation

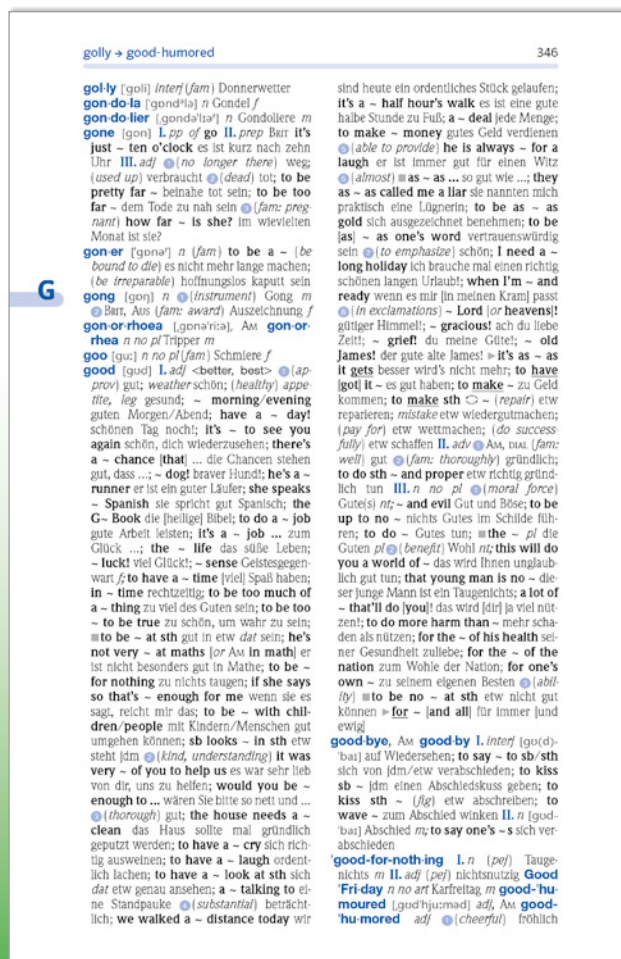
The most common key terms are highlighted in blue

Lots of learning advice

Compact Dictionary



Hardcover
12.8 x 19.8 cm / 1,984 Seiten



For learners of all levels

- 135,000 headwords and phrases on 2,000 pages with phonetic transcription for each entry
- Covering all aspects of general usage and including a wide range of specialist terms
- Includes Australian, Canadian and American English
- With verb tables and clear pointers highlighting grammar and style

Language	ISBN	Headwords/ Phrases	Format
American <> French	Data available	> 56 000 < 52 000	structured content
American <> German	Data available	> 44 000 < 46 000	structured content
American <> Italian	Data available	> 55 000 < 49 000	structured content
American <> Spanish	Data available	> 56 000 < 49 000	structured content
English <> French	Data available	> 60 000 < 56 000	structured content
English <> German	978-3-12-516396-6	> 67 000 < 66 000	XML
English <> Italian	Data available	> 49 000 < 59 000	structured content
English <> Polish	Data available	> 58 000 < 60 000	structured content
English <> Russian	Data available	> 58 000 < 73 000	XML
English <> Spanish	Data available	> 59 000 < 56 000	XML
German <> French	978-3-12-516251-8	> 66 000 < 63 000	XML
German <> Greek	978-3-12-517971-4	> 63 000 < 45 000	structured content
German <> Italian	978-3-12-516461-1	> 64 000 < 64 000	XML
German <> Polish	978-3-12-516122-1	> 65 000 < 63 000	XML
German <> Russian	978-3-12-516350-8	> 40 000 < 70 000	XML
German <> Spanish	978-3-12-516462-8	> 69 000 < 67 000	XML
German <> Turkish	978-3-12-516295-2	> 62 000 < 47 000	structured content

Standard Dictionary



Hardcover
10.5 x 17 cm / 1,198 pages

For beginners

- **75,000 headwords and phrases** on 1,000 pages with phonetic transcription for each entry
- All the vocabulary required for the European Language Certificate examination in the four main languages
- Concise grammar guide, verb tables, info boxes on cultural topics, sample letters and phrase tables
- With 40-page bonus section “Communicating in English”
- The right dictionary for language learners as a supplement to the language course

Language	ISBN	Headwords/ Phrases	Format
American <> German	Data available	> 30 000 < 31 000	structured content
American <> French	Data available	> 26 000 < 30 000	structured content
American <> Italian	Data available	> 27 000 < 30 000	structured content
American <> Spanish	Data available	> 31 000 < 33 000	structured content
Arabic <> German	978-3-12-516102-3	> 20 000 < 20 000	structured content
English <> French	Data available	> 27 000 < 30 000	structured content
English <> German	978-3-12-516183-2	> 36 000 < 39 000	XML
English <> Polish	Data available	> 24 000 < 38 000	structured content
English <> Portuguese	Data available	> 30 000 < 46 000	structured content
English <> Russian	Data available	> 25 000 < 42 000	structured content
English <> Spanish	Data available	> 27 000 < 28 000	structured content

Language	ISBN	Headwords/ Phrases	Format
French <> German	978-3-12-516184-9	> 36 000 < 34 000	XML
French <> Polish	Data available	> 30 000 < 31 000	XML
German <> Italian	978-3-12-516186-3	> 37 000 < 36 000	XML
German <> Latin	Data available	> 17 000 < 33 000	XML
German <> Polish	Data available	> 33 000 < 39 000	structured content
German <> Portuguese	Data available	> 35 000 < 35 000	structured content
German <> Russian	Data available	> 35 000 < 40 000	structured content
German <> Spanish	978-3-12-516185-6	> 26 000 < 22 000	XML
German <> Turkish	Data available	> 26 000 < 20 000	XML
Polish <> Spanish	Data available	> 37 000 < 38 000	XML
Portuguese <> Spanish	Data available	> 43 000 < 30 000	XML

Essential Dictionary



Paperback with flaps
10,3 x 15 cm / 896 pages

For beginners

- **50,000 headwords and phrases** on 900 pages with phonetic transcription for each entry
- Essential, up-to-date vocabulary
- International phonetic alphabet, intercultural information and verb tables

For everyday
life and
travelling

61

chap → checkbook

chap³ *n.* abbrev of **chapter** Kap.
chapel ['tʃæpəl] *n.* Kapelle *f.* (service)
Andacht *f.*

chapter ['tʃæptə] *n.* Kapitel *nt*

character ['kærəktə] *n.* no *pl* Charakter *m*; **to be similar in** ~ sich *dat* im Wesen ähnlich sein *lit* [Roman]figur *f*
characteristic [kærəktə'rɪstɪk] *1. n.* charakteristisches Merkmal *II. adj* charakteristisch; **to be** ~ **of** sth typisch für etw *akk* sein

charge [tʃɑːdʒ] *1. n.* (cost) Gebühr *f*; **for an extra** ~ gegen Aufpreis; **free of** ~ kostenlos *2. LAW* Anklage *f* (of wegen) *3. no pl* (responsibility) Verantwortung *f*; **she's in** ~ **of** the department sie leitet die Abteilung *4. no pl* ELEC Ladung *f*; **to put on** ~ BRIT aufladen *II. vi* *1.* eine Gebühr verlangen *2. ELEC* laden *3. (attack)* [vorwärts]stürmen; ~I vorwärts! *III. vt* *1.* berechnen; **we were not** ~d [for it] wir mussten nichts [dafür] bezahlen *2. LAW* **to** ~ **sb** [with sth] jdn [wegen einer S. gen] anklagen *3. ELEC* aufladen *4. (tense, emotional)* a highly ~d atmosphere eine äußerst angespannte Atmosphäre

charge card *n* [Kunden]kreditkarte *f*
charging station *n* Ladestation *f*; (for electric vehicles) Stromtankstelle *f*

charity ['tʃærɪti] *n.* no *pl* (generosity) Barmherzigkeit *f.* no *pl* **to donate sth** *to* ~ etw für wohltätige Zwecke spenden *2. (organization)* Wohltätigkeitsorganisation *f*

charity shop *n* BRIT Laden, in dem gespendete, meist gebrauchte Waren verkauft werden, um Geld für wohltätige Zwecke zu sammeln

charm [tʃɑːm] *1. n.* no *pl* Charme *m* *II. vt* bezaubern

charming [tʃɑːmɪŋ] *adj* bezaubernd

chart [tʃɑːt] *1. n.* (visual) Diagramm *nt*; NAUT Karte *f.* *2. pl* the ~s *pl* die Charts *II. vt* (plot) aufzeichnen

charter flight *n* Charterflug *m*

chase [tʃeɪs] *1. n.* (pursuit) Verfolgungsjagd *f*; **to give** ~ **to sb** jdm hinterherrennen *2. HUNT* Jagd *f* *II. vi* **to** ~ **around** herumhetzen *III. vt* (pursue) verfolgen *2. (scare away)* **to** ~ **away** vertreiben

chat [tʃæt] *1. n.* (informal conversation) Unterhaltung *f*; **to have a** ~ plaudern *2. no pl* (gossip) Gerede *nt* *II. vi* <-tt-> *1.* (talk informally) plaudern *2. COMPUT* chatten

chatter ['tʃætə] *1. n.* Geschwätz *nt* *II. vi* (converse) plaudern; **to** ~ **away** endlos schwätzen; **to** ~ **on** unentwegt reden *2. teeth* klappern

cheap [tʃi:p] *adj* billig *a. fig*; (reduced) ermäßigt *2. ~ and cheerful* BRIT, AUS gut und preiswert; ~ **and nasty** BRIT, AUS billig und schäbig

cheat [tʃi:t] *1. n.* (person) Betrüger(in) *m/f* *2. (fraud)* Täuschung *f* *II. vi* betrügen *III. vt* (treat dishonestly) täuschen

check¹ [tʃek] *1. n.* (inspection) Kontrolle *f* *2. (look)* **to take a quick** ~ schnell nachsehen *3. no pl* (restraint) Kontrolle *f* *4. (pattern)* Karolmuster *nt* *5. CHESS* Schach *nt* *II. vt* (inspect) überprüfen *3. CHESS* Schach bieten *III. vi* (examine) nachsehen, nachschauen *bes* SÜDD, ÖSTERR, SCHWEIZ *2. (consult)* **to** ~ **with sb** bei jdm nachfragen

check² [tʃek] *n.* AM see **cheque** *2. AM, SCOT* (bill) Rechnung *f*

♦ **check in** *I. vi* (at airport) einchecken; (at hotel) sich anmelden *II. vt* (at airport) abfertigen; (at hotel) anmelden

♦ **check off** *vt* abhaken

♦ **check out** *I. vi* sich abmelden *II. vt* (investigate) untersuchen *2. (sl: observe)* ~ **it out!** schau dir bloß mal das an!

♦ **check up** *vt* **to** ~ **up on** (monitor) überprüfen *2. (research)* Nachforschungen anstellen über + *akk*

checkbook *n* AM Scheckheft *nt*

Language	ISBN	Headwords/ Phrases	Format
English <> German	978-3-12-516221-1	> 20 000 < 22 000	XML
English <> Italian	Data available	> 27 000 < 30 000	XML
English <> Polish	Data available	> 18 000 < 25 000	structured content
English <> Russian	Data available	> 30 000 < 24 000	structured content
French <> German	978-3-12-516222-8	> 25 000 < 23 000	XML
French <> Polish	Data available	> 22 000 < 23 000	structured content
German <> Greek	978-3-12-516072-9	> 15 000 < 15 000	structured content
German <> Italian	978-3-12-516224-2	> 23 000 < 23 000	XML
German <> Latin	978-3-12-517849-6	> 17 000 < 33 000	XML
German <> Polish	978-3-12-516139-9	> 20 000 < 20 000	structured content
German <> Portuguese	978-3-12-516073-6	> 23 000 < 28 000	XML
German <> Russian	978-3-12-516264-8	> 22 000 < 19 000	structured content
German <> Spanish	978-3-12-516223-5	> 24 000 < 23 000	XML
German <> Turkish	978-3-12-516265-5	> 26 000 < 21 000	structured content

Practical Dictionary



Paperback
8.2 x 11.2 cm / 640-704 pages

For beginners and travellers

- **30,000 headwords and phrases** with phonetic transcription
- Up-to-date, highly relevant vocabulary
- Integrated detailed language guide packed with useful expressions for travellers

Language	ISBN	Headwords/ Phrases	Format
Bulgarian <> English	Data available	> 12 000 < 11 500	structured content
Bulgarian <> German	Data available	> 12 000 < 12 000	structured content
Bulgarian <> French	Data available	> 12 500 < 12 000	structured content
Bulgarian <> Italian	Data available	> 12 000 < 12 500	structured content
Bulgarian <> Russian	Data available	> 12 000 < 13 000	structured content
English <> German	978-3-12-516064-4	> 12 000 < 11 000	XML
English <> Polish	Data available	> 13 000 < 13 000	structured content
English <> Portuguese	Data available	> 16 000 < 16 000	structured content
English <> Russian	Data available	> 19 000 < 12 000	structured content
English <> Spanish	Data available	> 16 000 < 19 000	structured content
French <> German	978-3-12-516065-1	> 14 000 < 14 000	XML
French <> Polish	Data available	> 13 000 < 12 000	structured content
German <> Greek	978-3-12-517783-3	< 25 000 > 25 000	PDF
German <> Italian	978-3-12-516068-2	> 13 000 < 15 000	XML
German <> Latin	978-3-12-516105-4	> 25 000 < 25 000	PDF
German <> Polish	978-3-12-516094-1	> 13 000 < 13 000	structured content
German <> Portuguese	978-3-12-517768-0	> 14 000 < 12 000	XML
German <> Russian	978-3-12-516115-3	> 13 000 < 13 000	structured content
German <> Spanish	978-3-12-516067-5	> 12 000 < 14 000	XML
German <> Turkish	978-3-12-517769-7	> 17 000 < 14 000	structured content
Italian <> Polish	Data available	> 14 000 < 12 000	XML
Polish <> Russian	Data available	> 14 000 < 13 000	structured content
Polish <> Spanish	Data available	> 13 000 < 12 000	structured content
Portuguese <> Spanish	Data available	> 16 000 < 16 000	XML

go out – good-humoured	130
sieren; what's ~ing on here? was geht denn hier vor? lights angehen go out vi go out (date) to ~ out with sb mit jdm gehen go over vi (cross) hinübergehen; (in vehicle) hintüberfahren go over (change) to ~ over to the enemy zum Feind überlaufen go through vi durchgehen (experience) durchmachen (be approved) plan durchgehen go together vi zusammenpassen go under vi untergehen (fail) scheitern go up vi hinaufgehen; (climb) hinaufsteigen (increase) steigen go up to ~ up to sb auf jdn zugehen go with vt (accompany) mitgehen; to ~ with sth zu etw dat gehören go-ahead [gəʊəhed] I. n Erlaubnis f (for zu) II. adj BRIT, AUS fortschrittlich goal [gəʊl] n 1 Ziel nt 2 SPORTS Tor nt goalkeeper, fam goalie [gəʊli] n Tormann, Torfrau m, f goat [gəʊt] n Ziege f go-between [gəʊbi:twi:n] n Vermittler(in) m(f) god [gɒd] n Gott m godchild n Patenkind nt god-daughter n Patentochter f goddess <pl -es> [gɒdes] n Göttin f godfather n 1 (godparent) Patenonkel m 2 (mafia) Pate m godmother n Patentante f, Patin f godparent n Pate, Patin m, f godson n Patensohn m goes [gəʊz] 3rd pers sing of go going [gəʊɪŋ] I. n Gehen nt II. adj to keep sth ~ etw in Gang halten gold [gəʊld] n Gold nt golden [ˈgəʊldən] adj golden a. fig goldfish n Goldfisch m gold medal n Goldmedaille f goldmine n Goldmine f; (fig) Goldgrube f gold work n Goldschmiedekunst f golf [gɒlf] n Golf nt golf ball n Golfball m golf club n Golfschläger m 2 (members) Golfclub m golf course n Golfplatz m golfer [ˈgɒlfə] n Golfer(in) m(f) gone [gɒn] I. pp of go II. adj (missing) weg 2 (dead) tot good [gʊd] I. adj <better, best> 1 gut; weather schön; to have a ~ time [viel] Spaß haben 2 (kind) it was very ~ of you to help us es war sehr lieb von dir, uns zu helfen 3 (substantial) beträchtlich; to make ~ money gutes Geld verdienen II. n 1 Gute nt 2 (benefit) Wohl nt goodbye interf [gʊdˈbaɪ] auf Wiedersehen good-for-nothing I. n Taugenichts m II. adj nichtsnutzig Good Friday n Karfreitag m good-humoured, AM good-humored [gʊdˈhju:məd] adj 1 (cheerful) fröhlich 2 (good-natured) gutmütig good-look-	

Common European Framework of Reference for Languages

Beginners (Elementary use of language)

A1

COMPLETE BEGINNERS

- Understanding of very simple everyday sentences and expressions with slow and clear speech of the conversation partner
- Short introduction of a person

A2

BEGINNERS WITH PREVIOUS KNOWLEDGE

- Understanding everyday sentences and expressions
- Exchange about known and familiar things
- Describing one's background, education and immediate environment

Intermediate (Independent use of language)

B1

MODERATE KNOWLEDGE

- Understanding of central arguments in everyday discussions
- Use of simple everyday and professional language
- Active communication about own experiences, dreams, plans, views and current affairs

B2

ADVANCED KNOWLEDGE

- Understanding of central arguments of complex texts and discussions
- Discussions in one's own field of specialization
- Simple dialog with native speakers does not cause difficulties
- Active participation in conversations and discussions

Experts (Competent use of language)

C1

PROFESSIONAL KNOWLEDGE

- Understanding of demanding longer texts and discussions also on more abstract topics
- Fluency and spontaneity of expression
- Effective and flexible use of language in social and professional life

C2

ALMOST NATIVE SPEAKER KNOWLEDGE

- Effortless comprehension of what is heard/what is read, even in complex situations
- Fluent, flexible and spontaneous expression, in which also fine nuances of meaning become clear

Frankfurt Book Fair

Frankfurt
07 October–11 October 2026

Hall 3.0 F33



FRANKFURTER
BUCHMESSE

PONS Langenscheidt GmbH

P.O. Box 106016
70049 Stuttgart
Germany

rights@pons.de
Phone: +49(0)71189462176

www.pons.de/b2b
www.pons.com

Picture Credits Cover:

Marco VDM/Getty Images